

SONY®

Home Theatre System

Operating Instructions US

Mode d'emploi FR

Manual de instrucciones ES



<http://www.sony.net/>

4-431-775-12(2)



* 4 4 3 1 7 7 5 1 2 * (2)

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not place the naked flame sources such as lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose batteries or apparatus with battery-installed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

In door use only.

For the customers in the U.S.A

 This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the rear oblique down-facing surface of the unit. Record the serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. HT-CT260/HT-CT260HP

Serial No.

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs,

convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

The following FCC statement applies only to the version of this model manufactured for sale in the U.S.A. Other versions may not comply with FCC technical regulations.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

For the Sound Bar (SA-CT260)

The nameplate and the date of manufacture marking are located on the rear oblique down-facing surface.

**For the Sound Bar (SA-CT260)
For the wireless transceiver
(EZW-RT50)**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

continued

**For the customers in the Canada
For the Sound Bar (SA-CT260)
For the wireless transceiver
(EZW-RT50)**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules.

This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

Precautions

On safety

- Should any solid object or liquid fall into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not climb on the Sound Bar or the subwoofer, as you may fall down and injure yourself, or system damage may result.

On power sources

- Before operating the system, check that the operating voltage is identical to your local power supply. The operating voltage is indicated on the nameplate at the rear of the Sound Bar.
- If you are not going to use the system for a long time, be sure to disconnect the system from the wall outlet (mains). To disconnect the AC power cord (mains lead), grasp the plug itself; never pull the cord.
- One blade of the plug is wider than the other for the purpose of safety and will fit into the wall outlet (mains) only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, contact your dealer.
- AC power cord (mains lead) must be changed only at the qualified service shop.

On heat buildup

Although the system heats up during operation, this is not a malfunction. If you continuously use this system at a large volume, the system temperature of the back and bottom rises considerably. To avoid burning yourself, do not touch the system.

On placement

- Place the system in a location with adequate ventilation to prevent heat buildup and prolong the life of the system.
- Do not place the system near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.

- Do not place anything at the rear of the Sound Bar that might block the ventilation holes and cause malfunctions.
- If the system is being used in combination with a TV, VCR, or tape deck, noise may result, and picture quality may suffer. In this case, place the system away from the TV, VCR, or tape deck.
- Use caution when placing the system on surfaces that have been specially treated (with wax, oil, polish, etc.) as staining or discoloration of the surface may result.
- Take care to avoid any possible injury on the corners of the Sound Bar or the subwoofer.

On operation

Before connecting other equipment, be sure to turn off and unplug the system.

If you encounter color irregularity on a nearby TV screen

Color irregularities may be observed on certain types of TV sets.

If color irregularity is observed...

Turn off the TV set, then turn it on again after 15 to 30 minutes.

If color irregularity is observed again...

Place the system further away from the TV set.

On cleaning

Clean the system with a soft dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvent such as alcohol or benzine.

If you have any question or problem concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.

continued

Copyrights

This model incorporates Dolby® Digital and Pro Logic Sound and the DTS® Digital Surround System.

- * Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- ** Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth wireless technology

Bluetooth wireless technology is a short-range wireless technology linking digital devices, such as personal computers and digital cameras. Using the *Bluetooth* wireless technology, you can operate the units involved within a range of about 10 meters.

The *Bluetooth* wireless technology is commonly used between two devices, but a single device can be connected to multiple devices.

You do not need wires to get connected as you do with a USB connection, and you do not need to place the devices face to face as you do with wireless infrared technology. You can use the technology with one *Bluetooth* device in your bag or pocket.

Bluetooth wireless technology is a global standard supported by thousands of companies. These companies produce products that meet the global standard.

Supported *Bluetooth* version and profiles

Profile refers to a standard set of capabilities for various *Bluetooth* product capabilities. This system supports the following *Bluetooth* version and profiles.

Supported *Bluetooth* version:

Bluetooth Standard version 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

Supported *Bluetooth* profiles:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Notes

- For you to use the *Bluetooth* function, the *Bluetooth* device to be connected must support the same profile as this system. Even if the device supports the same profile, the functions may differ because of the specifications of the *Bluetooth* device.
- The audio playback on this system may be delayed from that on the *Bluetooth* device because of the characteristics of the *Bluetooth* wireless technology.

Effective communication range

Bluetooth devices should be used within approximately 10 meters (33 feet) (unobstructed distance) of each other. The effective communication range may become shorter under the following conditions.

- When a person, metal object, wall or other obstruction is between the devices with a *Bluetooth* connection
- Locations where a wireless LAN is installed
- Around microwave ovens that are in use
- Locations where other electromagnetic waves occur

Effects of other devices

Bluetooth devices and wireless LAN (IEEE 802.11b/g) use the same frequency band (2.4 GHz). When using your *Bluetooth* device near a device with wireless LAN capability, electromagnetic interference may occur.

This could result in lower data transfer rates, noise, or inability to connect. If this happens, try the following remedies:

- Try connecting this system and *Bluetooth* mobile phone or *Bluetooth*

device when you are at least 10 meters (33 feet) away from the wireless LAN equipment.

- Turn off the power to the wireless LAN equipment when using your *Bluetooth* device within 10 meters.

Effects on other devices

The radio waves broadcast by this system may interfere with the operation of some medical devices. Since this interference may result in malfunction, always turn off the power on this system, *Bluetooth* mobile phone and *Bluetooth* device in the following locations:

- In hospitals, on trains, in airplanes, at gas stations, and any place where flammable gasses may be present
- Near automatic doors or fire alarms

Notes

- This system supports security functions that comply with the *Bluetooth* specification as a means of ensuring security during communication using *Bluetooth* technology. However, this security may be insufficient depending on the setting contents and other factors, so always be careful when performing communication using *Bluetooth* technology.
- Sony cannot be held liable in any way for damages or other loss resulting from information leaks during communication using *Bluetooth* technology.
- Bluetooth* communication is not necessarily guaranteed with all *Bluetooth* devices that have the same profile as this system.
- Bluetooth* devices connected with this system must comply with the *Bluetooth* specification prescribed by the Bluetooth SIG, Inc., and must be certified to comply. However, even when a device complies with the *Bluetooth* specification, there may be cases where the characteristics or specifications of the *Bluetooth* device make it impossible to connect, or may result in

continued

different control methods, display or operation.

- Noise may occur or the audio may cut off depending on the *Bluetooth* device connected with this system, the communications environment, or surrounding conditions.

Table of contents

Precautions	5
Bluetooth wireless technology	6

Getting Started

Unpacking	10
Index to parts and controls	12
Installing the supplied wireless transceivers	16
Connecting the TV and player, etc.	18
Positioning the system	19
Connecting the AC power cord (mains lead)	22
Setting up the Wireless System	22
Setting up the sound output of the connected equipment	23

Playback Options

Operating the system using the supplied remote control	24
---	----

Bluetooth Function

Using the Bluetooth function	25
------------------------------------	----

Surround Function

Enjoying the surround effect	29
------------------------------------	----

Advanced Settings

Controlling connected equipment with the remote control	30
Setting manufacturer of controllable TVs	31
Settings and adjustments using the amplifier menu	33

Additional Information

Troubleshooting	38
Specifications	40
Index	43

Getting Started

Unpacking

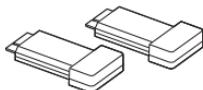
- Subwoofer (SA-WCT260) (1)



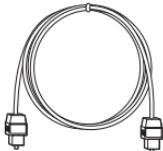
- Sound Bar (SA-CT260) (1)



- Wireless transceivers (EZW-RT50) (2)



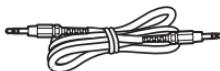
- Digital optical cord for a TV (1)



- Digital coaxial cord (1) (HT-CT260HP only)



- Analog audio cord (1) (HT-CT260HP only)



- Remote control (RM-ANP084) (1)



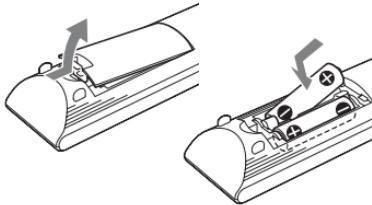
- R6 (size AA) batteries (2)



- Operating Instructions (1)
- Warranty (1)

Inserting batteries into the remote control

Insert two R6 (size AA) batteries (supplied) by matching the \oplus and \ominus ends on the batteries to the diagram inside the battery compartment of the remote control. To use the remote control, point it at the remote control sensor  at the front of the Sound Bar.



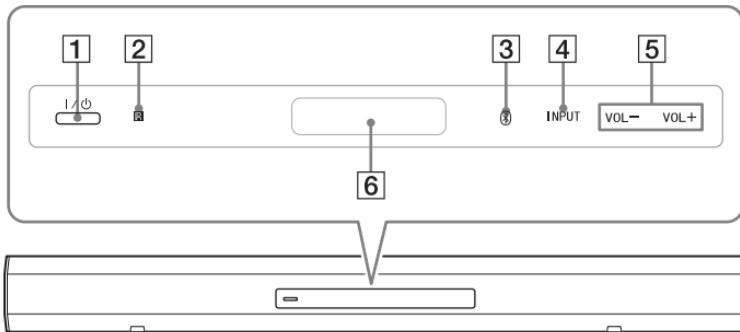
Notes

- Do not leave the remote control in an extremely hot or humid place.
- Do not use a new battery with an old one.
- Do not drop any foreign object into the remote control casing, particularly when replacing the batteries.
- Do not expose the remote control sensor to direct sunlight or lighting apparatus. Doing so may cause a malfunction.
- If you do not intend to use the remote control for an extended period of time, remove the batteries to avoid possible damage from battery leakage and corrosion.

Index to parts and controls

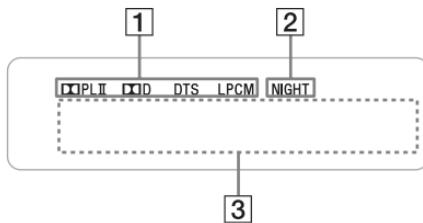
For more information, see the pages indicated in parentheses.

Sound Bar



[1] I/O (on/standby)	[5] VOL +/- touch keys
[2] (remote control sensor)	[6] Front panel display (page 13)
[3] (Bluetooth) touch key/ indicator	
[4] INPUT touch key Press to select the input source to play back. Every time you press the key, the input source changes cyclically as follows: OPTICAL → COAXIAL → ANALOG → BT AU → OPTICAL	Tip • Touch a touch key lightly with a fingertip. If you touch two or more keys simultaneously or touch with a thumb, appropriate operation may not be obtained.

Front panel display (on the Sound Bar)



[1] Audio format indicators

Light up according to the audio format that is being input to the system.

■ D: Dolby Digital

DTS

LPCM: Linear PCM

■ PL II: Lights while Dolby Pro Logic II is active (page 29).

[2] NIGHT (page 35)

Lights up in NIGHT mode.

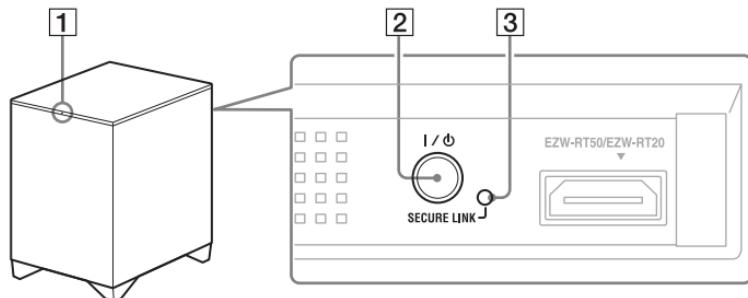
[3] Message display area

Displays volume, selected input source, etc.

continued —

13^{US}

Subwoofer



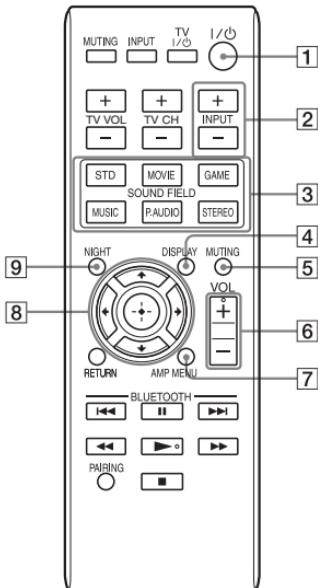
- [1] I/∅ (on/standby) indicator
- [2] I/∅ (on/standby) button
- [3] SECURE LINK button (page 36)

Remote control

This section describes subwoofer and Sound Bar button operation. See page 30 for details on the button operation of connected equipment.

Note

- Point the remote control towards the remote control sensor (R) of the Sound Bar.



1 I/Ø (on/standby)

2 INPUT +/-

Press one of the buttons to select the equipment you want to use.

3 SOUND FIELD (page 29)

4 DISPLAY

Press to change the display status. Each time you press the button, ON and OFF are toggled. The factory setting is ON.

ON: The display is always lit.

OFF: The display is turned off.

When the system is operated, the display is lit for several seconds.

5 MUTING

6 VOL +*/-

Press to adjust the volume.

7 AMP MENU (page 33)

8 ←, ↑, ↓, → or +

Press ←, ↑, ↓ or → to select the menu items. Then press + to enter the selection.

9 NIGHT

Each time the button is pressed, “ON” or “OFF” is toggled. For details on night mode, see page 35.

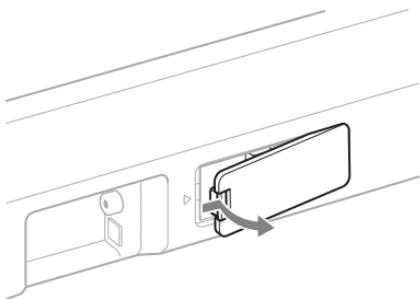
* The ► and VOL + buttons have a tactile dot. Use it as a guide during operation.

Installing the supplied wireless transceivers

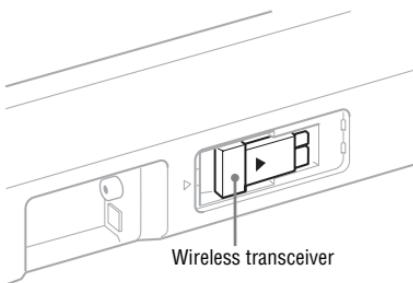
Insert the two supplied wireless transceivers into the wireless transceiver (EZW-RT50) slot on the rear panel of both the Sound Bar and the subwoofer.

Installing the wireless transceiver on the Sound Bar

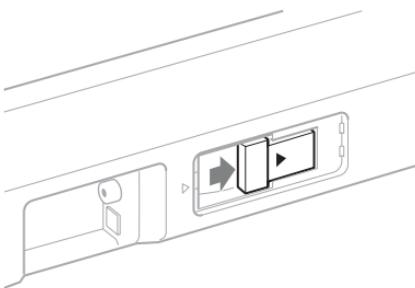
- 1 Remove the cover for the wireless transceiver slot on the rear of the Sound Bar.



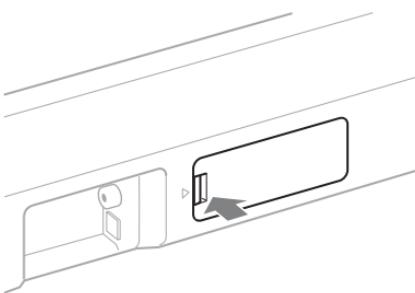
- 2 Place the wireless transceiver as shown below.



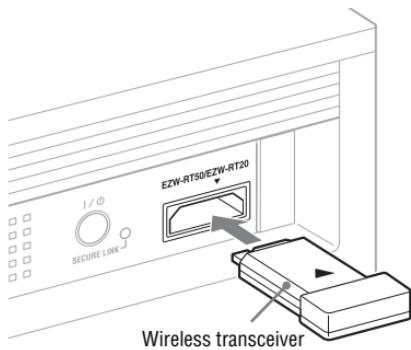
3 Push in the wireless transceiver to the slot until it stops.



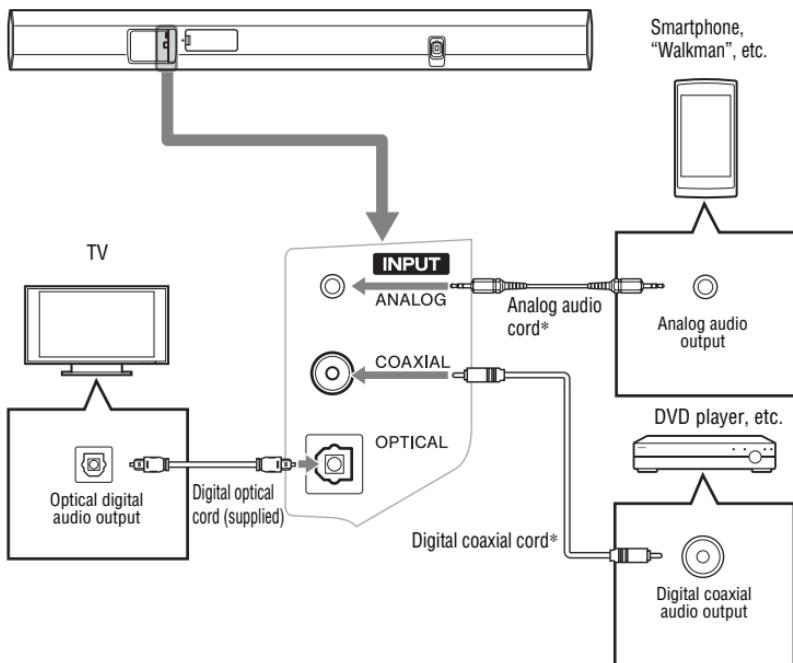
4 Attach the cover as it was.



Installing the wireless transceiver to the subwoofer



Connecting the TV and player, etc.



* Supplied with the HT-CT260HP only.

Positioning the system

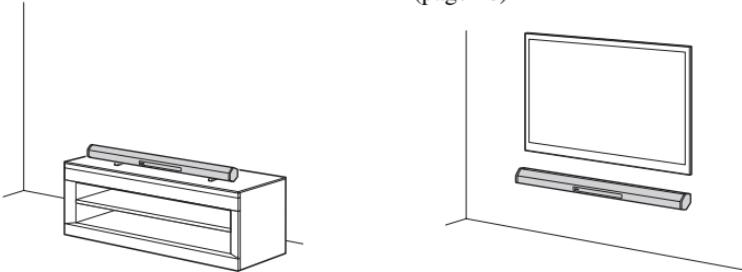
The illustrations below are examples of how to install the Sound Bar.

Note

- When you select a place for the Sound Bar or the subwoofer, do not block the heat ventilation on the rear panel of the Sound Bar or the subwoofer.

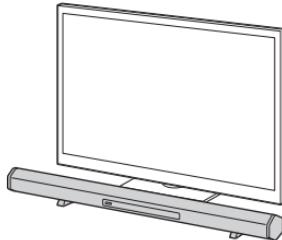
Installing the Sound Bar

- Installing the Sound Bar on a rack
- Installing the Sound Bar on a wall
(page 20)



Note on installing the Sound Bar in front of a TV

When the Sound Bar is placed in front of a TV, the TV may not be controlled with the remote control of the TV. In that case, place the Sound Bar away from the TV.



If the remote control of the TV still cannot control the TV, set IR REP. of the AMP menu to ON (page 35).

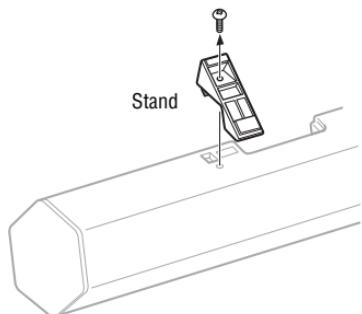
Note

- Be sure to confirm that the remote control of the TV cannot control the TV, then set IR REP. to ON. If it is set to ON when the remote control can control the TV, appropriate operation may not be obtained, because of the interference between the direct command from the remote control and the command via the Sound Bar.

continued

Removing the stands

When the Sound Bar is to be placed facing upward slightly or on a wall, remove the two stands at the bottom of the Sound Bar, as shown below.



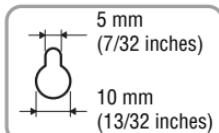
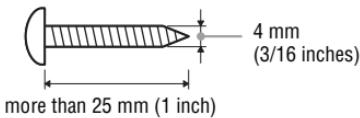
Installing the Sound Bar on a wall

You can install the Sound Bar on the wall.

Notes

- Use screws that are suitable for the wall material and strength. As a plaster board wall is especially fragile, attach the screws securely to a wall beam. Install the Sound Bar on a vertical and flat reinforced area of the wall.
- Be sure to subcontract the installation to Sony dealers or licensed contractors and pay special attention to safety during the installation.
- Sony is not responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength, improper screw installation or natural calamity, etc.

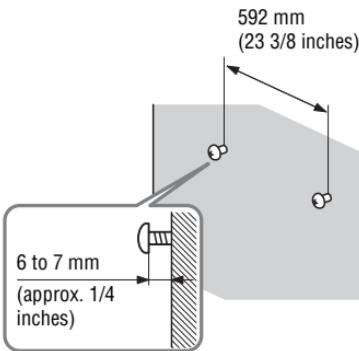
1 Prepare screws (not supplied) that are suitable for the holes on the back of the Sound Bar.



Hole on the back of the Sound Bar

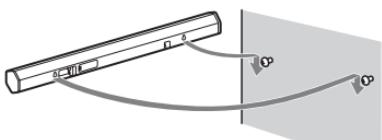
2 Fasten the screws to the wall.

The screws should protrude 6 to 7 mm (approx. 1/4 inches).



3 Hang the Sound Bar onto the screws.

Align the holes on the back of the Sound Bar to the screws, then hang the Sound Bar onto the two screws.



Connecting the AC power cord (mains lead)

Before connecting the AC power cord (mains lead) of the Sound Bar and the subwoofer to a wall outlet (mains), connect all the other equipment and TV to the system.

Setting up the Wireless System

The Sound Bar transmits sound from the equipment to the subwoofer by wireless communication.

1 Check that the wireless transceivers (supplied) are inserted into the wireless transceiver (EZW-RT50) slot on the rear panel of both the Sound Bar and the subwoofer.

For details, see “Installing the supplied wireless transceivers” (page 16).

2 Press I/O to turn the Sound Bar on.

The subwoofer turns on automatically and the I/O indicator lights in green when the Sound Bar is turned on and wireless transmission is activated.

About the standby mode

The subwoofer enters standby mode automatically and the I/O indicator lights in red when the Sound Bar is in standby mode.

To specify a wireless connection

If you use multiple Sony wireless products, you can prevent improper connection by specifying the wireless connection to be used to link the Sound Bar to the subwoofer (Secure Link function).

For details, see “Activating wireless transmission between specific units (S. ON)” (page 36).

If no sound is heard from a subwoofer whose I/O indicator stays lit in red

- Check the location of the Sound Bar and subwoofer.
 - Do not place the Sound Bar and subwoofer in a metal cabinet.
 - Do not place an object such as an aquarium between the Sound Bar and subwoofer.
 - Place the subwoofer close to the Sound Bar in a room.
- Check the wireless communication status (page 37).
- Change the frequency for the wireless system (page 37).

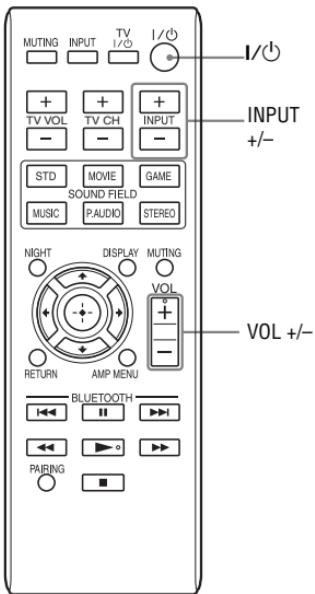
Setting up the sound output of the connected equipment

To output multi-channel digital audio, check the digital audio output setting on the connected equipment.

For details, refer to the operating instructions supplied with the connected equipment.

Playback Options

Operating the system using the supplied remote control



- 1 Turn on the system.
- 2 Press INPUT +/- to display the input source on the front panel display of the Sound Bar.

Input source	Playable equipment
ANALOG	Device connected to the ANALOG jack
BT AU	Device connected with the Bluetooth

- 3 Adjust the volume by pressing VOL +/-.

Tip

- The sound may be output from the TV's speaker. In this case, turn the volume of the TV's speaker down to minimum.

Input source	Playable equipment
OPTICAL	Device connected to the OPTICAL jack
COAXIAL	Device connected to the COAXIAL jack

Bluetooth Function

Using the *Bluetooth* function

You can listen to music from your *Bluetooth* mobile phone or *Bluetooth* device over a wireless connection. This system supports the *Bluetooth* A2DP and AVRCP profiles. For details on *Bluetooth* wireless technology, see “*Bluetooth* wireless technology” (page 6). Check the web site below for the latest information about compatible devices.

- U.S.A.: <http://www.sony.com/support>
- Canada: <http://www.sony.ca/support>
<http://fr.sony.ca/support>

About the indicator for *Bluetooth*

The  (Bluetooth) indicator lights or flashes in blue to allow checking the *Bluetooth* status.

System status	Indication status
During <i>Bluetooth</i> pairing	Flashes quickly in blue.
The system is attempting to connect with a <i>Bluetooth</i> device	Flashes in blue.
The system has established in connection with a <i>Bluetooth</i> device	Lights up in blue.
The system is in <i>Bluetooth</i> Standby mode (when the system is off)	Flashes slowly in blue.

Notes

- For details on operation of the connected devices, refer to the operating instructions supplied with the devices.
- The *Bluetooth* devices to be connected must support A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

About pairing

Pairing is an operation where *Bluetooth* devices are registered with each other beforehand. Use the procedure below to pair the system with your *Bluetooth* device. Once a pairing operation is performed, it does not have to be performed again. Once a pairing operation is performed, you need not do it again. However, repeat of pairing is required in the cases listed below.

- Pairing information is deleted by repairing the system.
- Pairing for ten or more devices is to be set.

This system can set pairing with up to nine devices. If pairing is to be set on a device after pairing has been set on nine devices, the pairing information on a device whose connection date is the oldest is overwritten with new information.

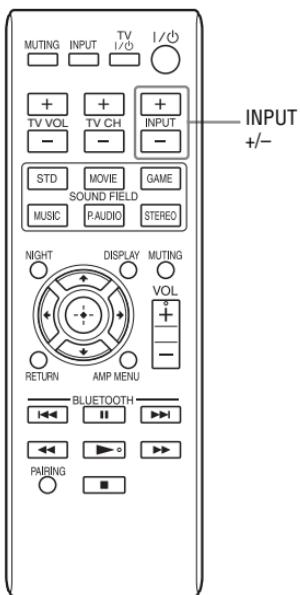
- The connection history with this system is deleted on the connected device.
- The system is reset to default.

Pairing automatically

If “BT AU” is selected with the INPUT +/– buttons with no pairing being set with a *Bluetooth* device on the system, the system automatically sets pairing with it. The system enters pairing mode

continued

and pairing is performed automatically, as described below.



5 Select “HT-CT260” on the list of devices detected on the Bluetooth device.

If entering the Passkey is requested, enter “0000.”

6 Make the Bluetooth connection on the Bluetooth device.

When the *Bluetooth* connection is made correctly, the \circlearrowright (*Bluetooth*) indicator lights in blue and the pairing information is stored in the system.

Notes

- Use a *Bluetooth* device such as *Bluetooth* mobile phone in an easily visible place in the same room where the Sound Bar is placed.
- If Wi-Fi equipment is used, *Bluetooth* communication may become unstable. In that case, use the *Bluetooth* device as close as possible to the Sound Bar.
- Sound may be interrupted because of a problem with the *Bluetooth* device.

1 Place the system and a *Bluetooth* device within 1 m.

2 Press INPUT +/- to select “BT AU.”

3 Set the *Bluetooth* device in pairing mode.

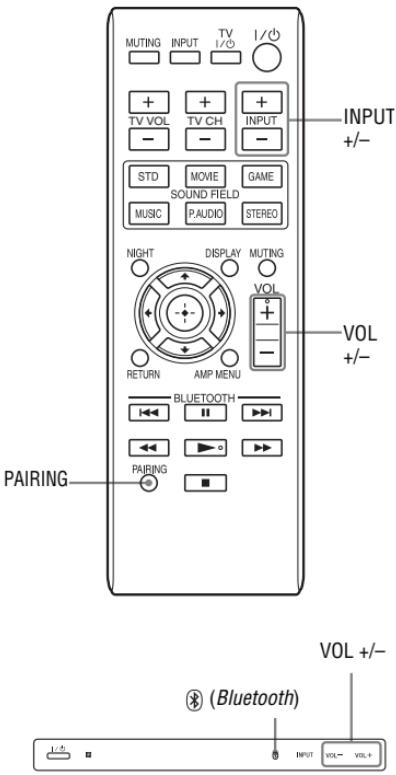
For details on setting the *Bluetooth* device in pairing mode, refer to the operating instructions supplied with the device.

4 When the detected devices are listed on the *Bluetooth* device, check that “HT-CT260” is listed.

On some *Bluetooth* devices, the list may not be displayed.

Pairing this system with a Bluetooth device manually

If you intend to connect a second and following pieces of Bluetooth equipment, manual pairing is necessary.



- 1 Place the *Bluetooth* device to be connected to this system within 1 meter of the system.

- 2 Push PAIRING on the remote control or touch \textcircled{B} (Bluetooth) on the Sound Bar for more than two seconds.

- 3 Perform steps 3 to 6 in "Pairing automatically" (page 25).

Notes

- "Passkey" may be called "Passcode," "PIN code," "PIN number" or "Password," etc., depending on the device.
- The pairing standby status of the system is canceled after about 5 minutes. If pairing is not successful, redo the procedure from step 1.
- If you wish to pair with several *Bluetooth* devices, perform the procedure from steps 1 to 3 individually for each *Bluetooth* device.
- If no pairing information is stored in the system, the system automatically enters pairing mode when "BT AU" is selected as input. In this case, pairing mode is not released automatically.

Listening to music with the Bluetooth connection

The system supports SCMS-T content protection. You can listen to a *Bluetooth* device that supports SCMS-T content protection.

Before starting music playback, check the following:

- The *Bluetooth* function on the *Bluetooth* device is on.
- The pairing procedure is completed on both this system and *Bluetooth* device.

- 1 Press INPUT +/- to select "BT AU" on this system.

continued

2 Start the *Bluetooth* connection from the *Bluetooth* device.

The  (*Bluetooth*) indicator lights in blue when the *Bluetooth* connection is established.

3 Start playback on the *Bluetooth* device.

For details on operation, see “To control the *Bluetooth* device” (page 30).

4 Adjust the volume.

Set the volume of the *Bluetooth* device to a moderate level and touch the VOL +/- touch keys on the Sound Bar or press the VOL +/- buttons on the remote control.

Tips

- You can adjust the volume of the system via a *Bluetooth* device supporting AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. For details, refer to the operating instructions supplied with the device.
- The volume of the system may not be controllable, depending on the device.

Notes

- If the source device has a bass boost function or equalizer function, turn them off. If these functions are on, sound may be distorted.
- In the following cases, you will have to make the *Bluetooth* connection again.
 - The power of the unit does not turn on.
 - The power of the *Bluetooth* device does not turn on, or the *Bluetooth* function is off.
 - The *Bluetooth* connection is not established.
- If more than one device paired with the unit is being played back, sound will be heard from just one of those devices.

Finishing the *Bluetooth* connection

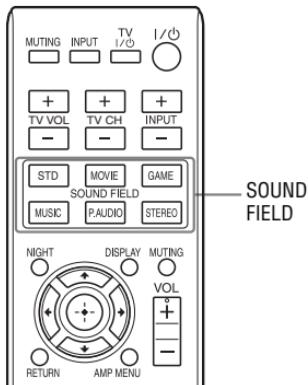
Terminate the *Bluetooth* connection by any of the operations listed below.

- Operate the *Bluetooth* device to terminate the connection. For details, refer to the operating instructions supplied with the device.
- Turn off the *Bluetooth* device.
- Turn off the system.

Surround Function

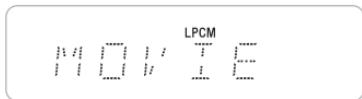
Enjoying the surround effect

This system can create multi-channel surround sound. You can select one of system's optimized pre-programmed sound fields.



Press one of the SOUND FIELD buttons.

The sound field changes according to the button pressed. The selected sound field appears on the display of the Sound Bar.



The default setting of the Sound field function of the system is "STD" when "OPTICAL" or "COAXIAL" is selected as an input, or "P.AUDIO" when "ANALOG" or "BT AU" is selected as an input.

Available sound fields

Sound field	Effect
STD	Suits various sources.
MOVIE	Recreates powerful and realistic sound, along with clear dialog.
GAME	Produces powerful and realistic sound, suited for playing video games.
MUSIC	Suits for music programs or music videos on Blu-ray Discs™/DVDs.
P.AUDIO	Suits for music programs of a portable music player
STEREO	Suits for music CDs.

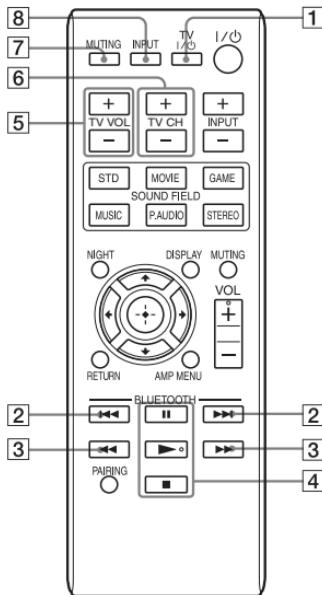
Tips

- You can set a different sound field for each input source.
- If a stereo signal is input when the sound field is set to STD, MOVIE, GAME, or MUSIC, Dolby Pro Logic II is activated.

Advanced Settings

Controlling connected equipment with the remote control

You can control connected equipment with the remote control of this system. Some functions may not be selectable depending on the equipment. In that case, select them using the remote control supplied with the equipment.



* The \triangleright and VOL + buttons have a tactile dot. Use it as a guide during operation.

To control the equipment

Referring to the following table, press the corresponding button for the operation.

Remote Control	Function
Button	
1 TV I/ \odot (on/standby)	Turns on or off the TV that the remote control is assigned to operate.

To control a TV

Press the buttons with yellow printing.

Remote Control	Function
Button	
6 TV CH +/−	Selects the next (+) or previous (−) channel.
7 MUTING	Turns off the sound.
5 TV VOL +/−	Adjusts the volume.
8 INPUT	Selects input.

To control the Bluetooth device

Remote Control	Function
Button	

3 $\blacktriangleleft/\triangleright$	To fast reverse or to fast forward the music when pressed during playback.
2 $\blacktriangleleft/\triangleright$	To go to the beginning of the previous or next music.
4 \blacktriangleright^* (playback)/ \blacksquare (pause)/ \blacksquare (stop)	Play mode buttons. Press again to resume normal playback.

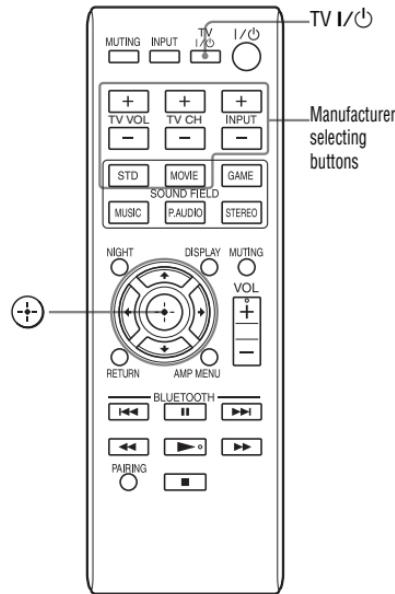
Note

- The above explanations are intended to serve as an example only. Depending on the equipment, the above operations may not be

possible, or may operate differently than described.

Setting manufacturer of controllable TVs

The supplied remote control can control TVs other than Sony products. Set the manufacturer, following the procedures below.



- 1 While holding down the TV I/O button, press the button corresponding to the manufacturer.

Manufacturer	Button
SONY	TV VOL +
Samsung	TV CH +
LG	INPUT +
Panasonic	TV VOL -

continued

Manufacturer	Button
VIZIO	TV CH -
Sharp	INPUT -
Toshiba	STD
FUNAI	MOVIE

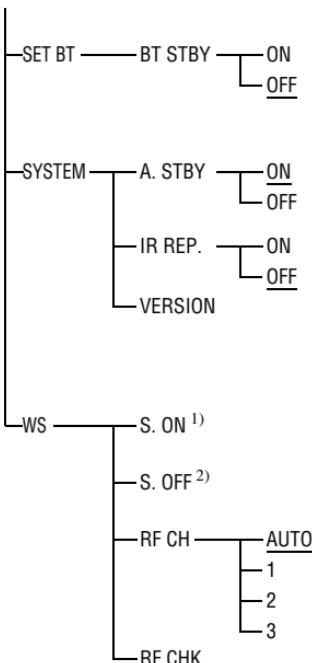
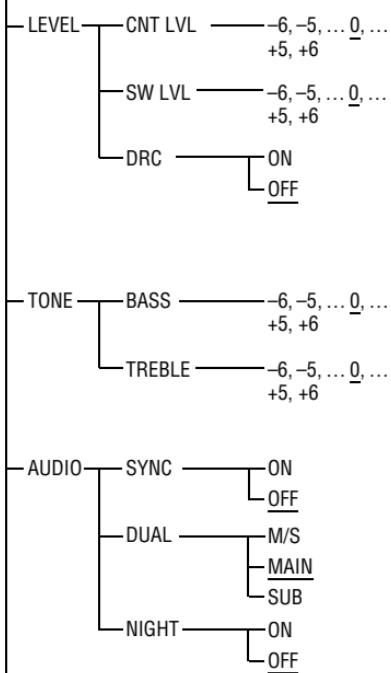
- 2** While keeping TV I/ held down, press .
- 3** Release TV I/.

Settings and adjustments using the amplifier menu

Using the AMP menu

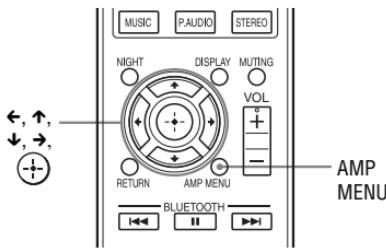
You can set the following items with AMP MENU on the remote control. The default settings are underlined. Your settings are retained even if you disconnect the AC power cord (mains lead).

AMP MENU



¹⁾ This setting appears only when the Secure Link connection is not activated.

²⁾ This setting appears only when the Secure Link connection is activated.



- 1** Press AMP MENU to turn on the AMP menu.
- 2** Press $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ repeatedly to select the item and press $(-+)$ to decide the setting.
- 3** Press AMP MENU to turn off the AMP menu.

Setting the signal level of the center or subwoofer (CNT LVL, SW LVL)

The sound from the center is output from the left and right speakers on the Sound Bar.

You can adjust the level and the balance of the center and subwoofer. The parameters of "CNT LVL" and "SW LVL" range from "-6" to "+6" in 1-step increments.

- CNT LVL: Adjusts the center level.
- SW LVL: Adjusts the subwoofer level.

Enjoying Dolby Digital sound at low volume (DRC)

Compresses the dynamic range of the sound track. Useful for enjoying movies

at low volume. DRC applies to Dolby Digital sources.

- ON: Compresses the sound in accordance with the information contained in the content.
- OFF: Sound is not compressed.

Adjusting the bass and treble level (BASS, TREBLE)

You can adjust the bass and treble level. The parameters of "BASS" and "TREBLE" range from "-6" to "+6" in 1-step increments.

- BASS: Adjusts the bass level.
- TREBLE: Adjusts the treble level.

Adjusting the delay between the sound and the image (SYNC)

You can delay the sound using this function when the image is slower than the sound.

- ON: Adjusts the difference between picture and sound.
- OFF: No adjustment.

Note

- You may not be able to adjust the delay between sound and image perfectly using this function.

Enjoying multiplex broadcast sound (DUAL)

You can enjoy multiplex broadcast sound when the system receives a Dolby Digital multiplex broadcast signal.

Note

- To receive a Dolby Digital signal, you need to connect a digital satellite tuner to the Sound Bar with an optical cable or coaxial cable, and set the digital output mode of the digital satellite tuner to Dolby Digital.

- M/S: Main sound is output from the left speaker and sub sound is output from the right speaker.
- MAIN: Plays back only the main channel.
- SUB: Plays back only the sub channel.

Enjoying the sound at low volume (NIGHT)

You can enjoy sound effects and hear the dialog clearly even at a low volume level using this function.

- ON: Turns on the “NIGHT” function.
- OFF: Turns off the function.

Tip

- You can listen to Dolby Digital sound at low volume by using DRC (page 34).

Setting and releasing Bluetooth standby mode (BT STBY)

If *Bluetooth* standby mode is set to ON, the Sound Bar is in *Bluetooth* standby mode even when it is turned off. When the *Bluetooth* device attempts to make connection, the Sound Bar is turned on, and you can enjoy sound with *Bluetooth* connection.

- ON: *Bluetooth* standby mode is enabled.

- OFF: *Bluetooth* standby mode is disabled.

Notes

- If the Sound Bar does not have the pairing registration information, *Bluetooth* standby mode cannot be set.
- During *Bluetooth* standby mode, standby power consumption increases.

Auto Standby function (A. STBY)

You can reduce power consumption. The Sound Bar enters standby mode automatically when you do not operate the Sound Bar for about 30 minutes and the Sound Bar is not receiving an input signal.

- ON: Turns on the “A. STBY” function.
- OFF: Turns off the function.

Relaying the command from the remote control of a TV (IR REP.)

If the remote control of a TV cannot control the TV, the Sound Bar can relay the remote control signal to the TV to control the TV. The remote control signal can be relayed even when the Sound Bar is turned off.

- ON: The relay function is enabled.
- OFF: The relay function is disabled.

Notes

- Be sure to check that the remote control of the TV cannot control the TV, then set IR REP. to ON. If it is set to ON when the remote control can control the TV, appropriate operation may not be obtained, because of the interference between the

continued

direct command from the remote control and the command via the Sound Bar.

- If the Sound Bar is placed where it does not obstruct the remote control sensor of the TV, be sure to set IR REP. to “OFF”.
- On some TVs, this function does not work. In this case, move the Sound Bar to another location.

Checking the version of the Sound Bar (VERSION)

The current firmware version information appears on the front panel display.

Activating wireless transmission between specific units (S. ON)

You can specify the wireless connection to be used to link the Sound Bar to the subwoofer using the Secure Link function.

This function is useful when you use multiple wireless products.

- 1 Press AMP MENU.
- 2 Select “WS” in the AMP menu, then press or .
- 3 Select “S. ON,” then press or .

4 “START” appears, then press

“SEARCH” appears, and the Sound Bar searches for equipment that can be used with Secure Link.

Proceed to the next step within 2 minutes.

To quit the Secure Link function during a search for equipment, press .

5 Press SECURE LINK on the rear of the subwoofer with the point of a pen, etc.

The indicator on the subwoofer lights in amber. “SUCCEED” appears on the front panel display. If “FAILED” appears on the front panel display, check to ensure the subwoofer is turned on, and try to perform the process again from step 1.

6 Press AMP MENU.

The AMP menu turns off.

Cancelling the Secure Link function (S. OFF)

- 1 Press AMP MENU.
- 2 Select “WS” in the AMP menu, then press or .
- 3 Select “S. OFF,” then press or .
- 4 “RELEASE” appears, then press .
“FINISH” appears on the front panel display.
- 5 Press AMP MENU.
The AMP menu turns off.

6 Press and hold SECURE LINK on the rear of the subwoofer for several seconds until the I/ indicator turns green or flashes in green.

Be sure to press SECURE LINK with the point of a pen, etc.

When the Sound Bar finishes checking, "OK" or "NG" appears.

- OK: A wireless connection is possible.
- NG: A wireless connection is not possible.

Setting the frequency for the wireless system (RF CH)

When subwoofer sound is interrupted because of improper connection, the transmission can be improved by changing the following RF Channel setting.

- AUTO: Normally select this item. The system automatically selects the best channel for transmission.
- 1: Set the frequency to CH1 (LOW 5.736 GHz).
- 2: Set the frequency to CH2 (MID 5.762 GHz).
- 3: Set the frequency to CH3 (HIGH 5.814 GHz).

Note

- The transmission may be improved by changing the transmission channel (frequency) of the *Bluetooth* device, other wireless system(s), or Wi-Fi device. For details, refer to the operating instructions of the other wireless system(s).

Checking the wireless communications status of the wireless system (RF CHK)

Indicates whether or not the wireless system is activated on the Sound Bar.

Additional Information

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties while using the system, use this troubleshooting guide to help remedy the problem before requesting repairs. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

POWER

The power is not turned on.

- Check that the AC power cord (mains lead) is connected securely.

The system is turned off automatically.

- The A. STBY function is working (page 35).

SOUND

Dolby Digital or DTS multi-channel sound is not reproduced.

- Check that the Blu-ray Disc, DVD, etc., is recorded in Dolby Digital or DTS format.
- When connecting the Blu-ray Disc, DVD player, etc., to the digital input jacks of this system, check the audio setting (settings for the audio output) of the connected equipment.

The surround effect cannot be obtained.

- Depending on the input signal and the setting for the sound field, surround sound processing may not work effectively (page 29). The surround effect may be subtle depending on the program or disc.
- If you connect a Blu-ray Disc player or a DVD player compatible with

the surround effect function, the surround effect of the system may not work.

In this case, set the surround effect function of the connected equipment to off.

For details, refer to the operating instructions supplied with the connected equipment.

No TV sound is output from the system.

- Check the connection of the digital optical cord or audio cord that is connected to the system and the TV (page 18).
- Check the sound output of the TV.

The sound is output from both the system and the TV.

- Turn off the sound of the system or the TV.

Sound lags behind the TV image.

- Set the “SYNC” to “OFF” if “SYNC” is set to “ON.”

No sound or only a very low-level sound of the connected equipment is heard from the system.

- Press VOL + and check the volume level.
- Press MUTING or VOL + to cancel the muting function.
- Check that the input source is correctly selected.
- Check that all the cables and cords of the system and the connected equipment are fully inserted.

Wireless sound

Wireless transmission is not activated or there is no sound from the subwoofer.

Check the status of the  indicator on the subwoofer.

- Turns off:
 - Check that the AC power cord (mains lead) of the subwoofer is connected securely.
 - Turn the subwoofer on by pressing **I/O** on the subwoofer.
- Flashes in green quickly:
 - ① Press **I/O** on the subwoofer.
 - ② Insert the wireless transceiver into the subwoofer correctly.
 - ③ Press **I/O** on the subwoofer.
- Flashes in red:
 - Press **I/O** to turn off the subwoofer, and check that nothing is blocking the ventilation holes of the subwoofer.
- Flashes in green or amber slowly or turns red:
 - Make sure that the wireless transceiver is inserted correctly into the Sound Bar.
 - Make the Secure Link setting “S. ON” again (page 36).
 - Sound transmission is poor. Move the subwoofer so that the **I/O** indicator turns green or amber.
 - Move the Sound Bar or the subwoofer away from other wireless devices.
 - Avoid using any other wireless devices.

Noise is heard from the subwoofer or sound from the subwoofer skips.

- Wireless transmission is unstable. Change the “RF CH” setting. For details, refer to “Setting the frequency for the wireless system (RF CH)” (page 37).

Bluetooth

There is no sound.

- Make sure this system is not too far from the *Bluetooth* device, or this system is not receiving interference from a Wi-Fi network, other 2.4 GHz wireless device, or microwave oven.
- Check that the *Bluetooth* connection is made properly between this system and the *Bluetooth* device.
- Pair this system and the *Bluetooth* device again.
- Keep the system away from metal objects or surfaces.
- Make sure the system is in the *Bluetooth* mode. Otherwise, press the **(*Bluetooth*)** touch key.

Sound skips or the correspondence distance is short.

- If a device that generates electromagnetic radiation, such as a Wi-Fi network, other *Bluetooth* device(s), or a microwave oven is nearby, move away from such sources.
- Remove any obstacle between this system and *Bluetooth* device, or move away from the obstacle.
- Locate this system and *Bluetooth* device as near as possible.
- Re-position this system.
- Re-position the *Bluetooth* device.

Connecting cannot be done.

- Perform pairing again (page 27).

Pairing cannot be done.

- Bring this system and the *Bluetooth* device closer together.
- Delete the system from your *Bluetooth* device and perform pairing again (page 27).

continued

The remote control does not function

- Point the remote control at the remote control sensor  on the system.
- Remove any obstacles in the path between the remote control and the system.
- Replace both batteries in the remote control with new ones, if they are weak.
- Make sure you select the correct input on the remote control.

OTHER

If indicator on the subwoofer flash in red.

Press  on the subwoofer to turn it off, and check the following item.

- Is anything blocking the ventilation holes of the system?

If “PROTECT” appears on the front panel display.

Press  to turn off the system, and check the following item after “STANDBY” disappears.

- Is anything blocking the ventilation holes of the system?

If the system still does not operate properly after performing the above measures, reset the system as follows:

Use buttons on the system for the operation.

1 Press to turn on the power.

2 Press while pressing INPUT and VOL – on the Sound Bar.

“RESET” appears and the system is reset. AMP menu, sound field, etc., return to the default settings.

After checking the above item and fixing any problems, turn on the system. If the cause of the problem cannot be found even after checking the above item, consult your nearest Sony dealer.

Specifications

Formats supported by this system

Digital input formats supported by this system are as follows.

Format	Supported/Not supported
Dolby Digital	<input type="radio"/>
DTS	<input type="radio"/>
Linear PCM 2ch 48 kHz or less	<input type="radio"/>

Sound Bar (SA-CT260)

Amplifier section

U.S. models:

POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:
(FTC)

Front L + Front R:

With 3 ohms loads, both channels driven, from 200 - 20,000 Hz; rated 25 Watts per channel minimum RMS power, with no more than 1 % total harmonic distortion from 250 milliwatts to rated output.

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R: 85 W
(per channel at 3 ohms, 1 kHz)

Canadian models:

POWER OUTPUT (rated)

Front L + Front R: 35 W + 35 W
(at 3 ohms, 1 kHz, 1 % THD)

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R: 85 W (per channel at 3 ohms, 1 kHz)

Inputs

ANALOG
OPTICAL
COAXIAL

Bluetooth section

Communication system

Bluetooth Specification version 2.1 +
EDR (Enhanced Data Rate)

Output

Bluetooth Specification Power Class 2

Maximum communication range

Line of sight approx. 10 m¹⁾

Frequency band

2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835
GHz)

Modulation method

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Compatible Bluetooth profiles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote
Control Profile)

Supported Codecs³⁾

SBC⁴⁾

Transmission range (A2DP)

20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency
44.1 kHz)

- 1) The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, cordless phone, reception sensitivity, operating system, software application, etc.
- 2) *Bluetooth* standard profiles indicate the purpose of *Bluetooth* communication between devices.
- 3) Codec: Audio signal compression and conversion format
- 4) Subband Codec

Front speaker unit

Speaker system

Full range speaker system, Bass Reflex

Speaker unit

55 mm × 80 mm (2 1/4 in × 3 1/4 in),
cone type

Rated impedance

3 ohms

Power requirements

120 V AC, 60 Hz

Power consumption

On: 32 W

Standby mode: 0.3 W or less

Bluetooth Standby mode: 3 W or less

Dimensions (approx.)

940 mm × 102 mm × 89 mm (37 1/8 in ×
4 1/8 in × 3 5/8 in) (with stands)
940 mm × 89 mm × 97 mm (37 1/8 in ×
3 5/8 in × 3 7/8 in) (without stands)

Mass (approx.)

2.8 kg (6 lb 2 3/4 oz)

Subwoofer (SA-WCT260)

POWER OUTPUT (reference)

130 W (per channel at 4 ohms, 100 Hz)

Speaker system

Subwoofer, Bass reflex

Speaker unit

130 mm (5 1/8 in) cone type

Rated impedance

4 ohms

Power requirements

120 V AC, 60 Hz

continued 

Power consumption

On: 30 W

Standby mode: 0.5 W or less

Dimensions (approx.)

271 mm × 390 mm × 271 mm (10 3/4 in

× 15 3/8 in × 10 3/4 in) (w/h/d)

Mass (approx.)

7.2 kg (15 lb 4 oz)

Wireless transceiver (EZW-RT50)

Communication System

Wireless sound Specification version 1.0

Frequency band

5.736 GHz - 5.814 GHz

Power requirements

DC 3.3 V, 300 mA

Modulation method

DSSS

Dimensions (approx.)

30 mm × 9 mm × 60 mm (1 3/16 in × 3/8

in × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass (approx.)

10 g (3/8 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

- Standby power consumption 0.5 W or less.
- Over 85 % power efficiency of amplifier block is achieved with the full digital amplifier, S-Master.

Index

A

A.STBY 35
AMP menu 33

B

BASS 34
Bluetooth 6, 25
BT STBY 35

C

CNT LVL 34
Connecting
TV 18

D

Digital optical cord 18
DRC 34
DUAL 34
DVD player 18

F

Front panel display 13

I

INPUT 12
Installing 19
IR REP. 35

M

MUTING 15

N

NIGHT 35

P

Positioning the system 19
PROTECTOR 40

R

Remote control
before use 11
operating 15, 30
Reset 40
RF CH 37
RF CHK 37

S

S. OFF 36
S. ON 36
Sound field 29
SW LVL 34
SYNC 34

T

TREBLE 34

V

VERSION 36
VOL 12, 15

W

Wireless System 22

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.

L'appareil n'est pas débranché du secteur aussi longtemps qu'il est raccordé à la prise secteur, même s'il s'éteint automatiquement.

Pour réduire le risque d'incendie, ne recouvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

Ne placez pas de flammes nues, comme des bougies allumées, sur l'appareil.

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'unité de l'alimentation secteur, connectez l'unité à une prise secteur aisément accessible. Si vous remarquez une anomalie dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné, comme sur une étagère ou un meuble TV intégré.

N'exposez pas les piles ou les appareils contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme, etc.

Utilisation à l'intérieur seulement.

Pour les clients résidant aux Etats-Unis



Ce symbole est destiné à renseigner l'utilisateur sur la présence à l'intérieur du boîtier de l'appareil d'une « tension dangereuse » non isolée et suffisamment puissante pour présenter un risque d'électrocution.



Ce symbole est destiné à renseigner l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (service) dans les documents qui accompagnent l'appareil.

Enregistrement du propriétaire

Le modèle et les numéros de série se trouvent dans la partie oblique inférieure située à l'arrière de l'appareil. Indiquez ces numéros dans l'espace prévu à cet effet ci-dessous. Vous devrez vous y référer lors d'un appel à votre revendeur Sony au sujet de ce produit.

N° de modèle HT-CT260/HT-CT260HP

N° de série

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstinez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

- 8) N'installez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que les radiateurs, les registres de chaleur, les poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'altérez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée compte deux lames de largeur différente. Une fiche de type mise à la terre possède deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche assure une fonction de sécurité. Si la fiche fournie d'origine ne s'adapte pas à votre prise, faites remplacer la prise obsolète par un électricien.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation des lieux de passage ou des points de pincement, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de sa sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lorsque vous le déplacez avec l'appareil afin d'éviter toute chute susceptible de provoquer des blessures.



- 13) Débranchez cet appareil en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.
- 14) Confiez toutes les réparations à du personnel de service qualifié. L'appareil doit être réparé en cas de dommage quelconque, notamment lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, du liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou est tombé.

La déclaration de la FCC suivante s'applique uniquement à la version de ce modèle fabriquée pour la vente aux Etats-Unis. Il se peut que les autres versions ne soient pas conformes aux réglementations techniques de la FCC.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et s'est révélé conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut rayonner de l'énergie de fréquence radio qui, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si cet appareil altère effectivement la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en le mettant hors tension, puis à nouveau sous tension, nous vous encourageons à essayer de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs mesures ci-après :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Raccordez l'appareil à la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Sollicitez l'aide de votre revendeur ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.

ATTENTION

Vous êtes prévenu que toute modification ou changement non expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre autorisation à utiliser cet appareil.

Pour la barre de son (SA-CT260)

La plaque signalétique et l'inscription de la date de fabrication sont situées sur la surface oblique arrière faisant face vers le bas.

suite

Pour la barre de son (SA-CT260)
Pour l'émetteur-récepteur sans fil
(EZW-RT50)

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences dangereuses et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil ne doit pas se trouver à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou encore être utilisé en même temps que ceux-ci.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement du FCC déterminées pour un environnement incontrôlé et rencontre les recommandations d'exposition aux radiofréquences (RF) du FCC dans le supplément C à OET65. Cet équipement devrait être installé et opéré en gardant le radiateur à au moins 20 cm ou plus du corps d'une personne (excluant les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Pour les clients au Canada
Pour la barre de son (SA-CT260)
Pour l'émetteur-récepteur sans fil
(EZW-RT50)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Son utilisation est soumise aux deux préalables suivants : (1) ce dispositif ne peut produire d'interférences nuisibles et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences, y compris celles qui sont susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement d'IC déterminées pour un environnement

incontrôlé et rencontre les règles d'exposition RSS-102 de la radiofréquence (RF) d'IC. Cet équipement devrait être installé et opéré en gardant le radiateur à au moins 20 cm ou plus du corps d'une personne (excluant les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Précautions

Concernant la sécurité

- Si un objet ou du liquide venait à pénétrer à l'intérieur du système, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne grimpez pas sur la barre de son ou le caisson de graves, car vous risqueriez de tomber et de vous blesser, ou encore d'endommager le système.

Concernant les sources d'alimentation

- Avant de mettre en marche le système, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à celle de votre source d'alimentation locale. La tension de fonctionnement est indiquée sur l'étiquette située à l'arrière de la barre de son.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, assurez-vous de le débrancher de la prise murale. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Pour des raisons de sécurité, l'une des broches de la fiche est plus large que l'autre et elle s'insère dans la prise murale dans un seul sens. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche à fond dans la prise, contactez votre revendeur.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé uniquement dans un centre de service après-vente qualifié.

Concernant l'accumulation de chaleur

Bien que le système chauffe lors du fonctionnement, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Si vous utilisez le système continuellement à un volume élevé, la température augmente considérablement au niveau de ses faces arrière et inférieure. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas le système.

Concernant l'emplacement

- Installez le système dans un endroit correctement ventilé pour éviter l'accumulation de chaleur et prolonger la durée de vie de votre système.
- N'installez pas le système à proximité de sources de chaleur ou dans un endroit soumis aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez rien à l'arrière de la barre de son qui pourrait obstruer les orifices de ventilation et provoquer des malfonctionnements.
- Si le système est utilisé conjointement avec un téléviseur, un magnétoscope ou un magnétophone, cela peut provoquer des parasites et diminuer la qualité de l'image. Dans ce cas, placer le système loin du téléviseur, du magnétoscope ou du magnétophone.
- Faites attention lorsque vous installez le système sur des surfaces traitées (avec de la cire, de l'huile, etc.), car vous risquez de les tacher et de les décolorer.
- Évitez de vous blesser sur les coins de la barre de son ou du caisson de graves.

Concernant le fonctionnement

Avant de raccorder un autre appareil, assurez-vous d'éteindre et de débrancher le système.

Si l'écran du téléviseur situé à proximité présente des irrégularités de couleurs

Des irrégularités de couleurs peuvent être constatées sur certains types de téléviseurs.

En cas d'irrégularités de couleurs...

Mettez immédiatement le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.

En cas d'irrégularités de couleurs persistantes...

Éloignez davantage le système du téléviseur.

suite

Concernant l'entretien

Nettoyez le système avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvant tel que de l'alcool ou de la benzine.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Copyrights

Ce modèle incorpore Dolby® Digital et Pro Logic Sound et le système Surround DTS** Digital.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

** Fabriqué sous licence des brevets américains suivants : 5 956 674 ; 5 974 380 ; 6 487 535, ainsi que d'autres brevets délivrés ou en instance aux États-Unis et dans le monde. DTS, son symbole ainsi que DTS et son symbole ensemble sont des marques déposées, et DTS Digital Surround et les logos de DTS sont des marques de commerce de DTS, Inc. Ce produit comprend un logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Le terme et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et tout usage de ces marques par Sony Corporation s'inscrit dans le cadre d'une licence.

Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil *Bluetooth* est une technologie sans fil à faible portée qui relie des dispositifs numériques, comme des ordinateurs personnels et des appareils photo numériques. En utilisant la technologie sans fil *Bluetooth*, vous pouvez faire fonctionner les unités impliquées dans un rayon d'environ 10 mètres.

La technologie sans fil *Bluetooth* est généralement utilisée entre deux dispositifs, mais un seul dispositif peut être connecté à plusieurs dispositifs. Vous n'avez pas besoin de fils pour être raccordé comme vous le faites avec une connexion USB, et vous n'avez pas besoin de placer les dispositifs face à face comme vous le faites avec la technologie infrarouge sans fil. Vous pouvez utiliser la technologie avec un dispositif *Bluetooth* dans votre sac ou votre poche.

La technologie sans fil *Bluetooth* est une norme mondiale acceptée par des milliers d'entreprises. Ces entreprises fabriquent des produits qui renvoient la norme mondiale.

Version *Bluetooth* prise en charge et profils

Le profil se réfère à une série standard de capacités pour les diverses capacités de produit *Bluetooth*. Ce système prend en charge la version *Bluetooth* et les profils suivants.

Version *Bluetooth* prise en charge :
Version *Bluetooth* standard 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

Profils *Bluetooth* pris en charge :
A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

Remarques

- Pour que vous puissiez utiliser la fonction *Bluetooth*, le dispositif *Bluetooth* à être raccordé doit prendre en charge le même profil que ce système. Même si le dispositif prend en charge le même profil, les fonctions peuvent différer à cause des caractéristiques du dispositif *Bluetooth*.
- La lecture de l'audio sur ce système pourrait être retardée de celle sur le dispositif *Bluetooth* à cause des caractéristiques de la technologie sans fil *Bluetooth*.

Portée efficace de communication

Les dispositifs *Bluetooth* devraient être utilisés en-dedans d'approximativement 10 mètres (33 pieds) (distance dégagée) de chacun. La portée efficace de communication peut devenir plus courte dans les conditions suivantes :

- Lorsqu'une personne, un objet métallique, un mur ou une autre obstruction est entre les dispositifs avec une connexion *Bluetooth*
- Des emplacements où un réseau local sans fil est installé
- Autour des fours à micro-ondes qui sont en usage
- Des emplacements où d'autres ondes électromagnétiques se produisent

Les effets d'autres dispositifs

Les dispositifs *Bluetooth* et le réseau local sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). En utilisant votre dispositif *Bluetooth* près d'un dispositif avec la capacité de réseau local sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent se produire. Ceci pourrait avoir pour résultat des taux de transfert de données plus bas, des parasites ou l'incapacité de se raccorder. Si ceci se produit, essayez les remèdes suivants :

- Essayez de raccorder ce système et un téléphone portable *Bluetooth* ou dispositif *Bluetooth* quand vous êtes à au moins 10 mètres (33 pieds) de l'équipement de réseau local sans fil.
- Coupez le courant de l'équipement de réseau local sans fil lorsque vous utiliser votre dispositif *Bluetooth* à moins de 10 mètres.

Les effets sur d'autres dispositifs

L'émission d'ondes radio par ce système peut interférer avec l'opération de quelques dispositifs médicaux. Puisque cette interférence peut avoir pour résultat le malfonctionnement, couper toujours le courant sur ce système, un téléphone portable *Bluetooth* ou un dispositif *Bluetooth* dans les emplacements suivants :

- Dans les hôpitaux, sur les trains, dans les avions, aux stations-services et à n'importe quel endroit où des gaz inflammables peuvent être présents
- Près des portes automatiques ou des alarmes d'incendie

Remarques

- Ce système prend en charge des fonctions de sécurité qui se conforment à la norme *Bluetooth* comme un moyen de garantir la sécurité pendant la communication en utilisant la technologie *Bluetooth*. Cependant, cette sécurité peut être insuffisante dépendant du contenu des paramètres et d'autres facteurs, donc toujours faire attention en utilisant la technologie de communication *Bluetooth*.
- Sony ne peut pas être tenu responsable de quelque façon pour les dommages ou d'autre perte résultant des fuites d'informations pendant l'utilisation de la technologie de communication *Bluetooth*.
- La communication *Bluetooth* n'est pas nécessairement garantie avec tous les dispositifs *Bluetooth* qui ont le même profil que ce système.
- Les dispositifs *Bluetooth* raccordés avec ce système doivent se conformer à la norme *Bluetooth* prescrite par le Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés comme conformes. Toutefois, même quand un dispositif se conforme à la norme *Bluetooth*, il peut y avoir des cas où les particularités ou les caractéristiques du dispositif *Bluetooth* rendent impossible de se raccorder, ou peuvent occasionner d'avoir différentes méthodes de contrôle, d'affichage ou d'opération.
- Des parasites peuvent se produire ou l'audio peut se couper dépendant du dispositif *Bluetooth* raccordé avec ce système, l'environnement de communications ou les conditions environnantes.

Table des matières

Précautions	5
Technologie sans fil <i>Bluetooth</i>	6

Comment démarrer

Déballage	10
Index des composants et des commandes	12
Installation des émetteurs-récepteurs sans fil fournis	16
Raccordement du téléviseur et du lecteur, etc.	18
Positionnement du système	19
Raccordement du cordon d'alimentation	23
Configuration du système sans fil	23
Réglage de sortie du son de l'appareil raccordé	24

Options de lecture

Fonctionnement du système à l'aide de la télécommande fournie ...	25
---	----

Fonction *Bluetooth*

Utilisation de la fonction <i>Bluetooth</i>	26
---	----

Fonction Surround

Reproduction de l'effet surround ...	30
--------------------------------------	----

Configuration avancée

Contrôle un appareil raccordé à l'aide de la télécommande ...	31
Définition du fabricant du téléviseur contrôlable	32
Sélections et réglages à l'aide du menu de l'amplificateur	34

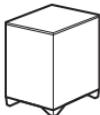
Informations complémentaires

Dépannage	39
Caractéristiques	42
Index	44

Comment démarrer

Déballage

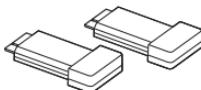
- Caisson de graves (SA-WCT260) (1)



- Barre de son (SA-CT260) (1)



- Émetteur-récepteur sans fil (EZW-RT50) (2)



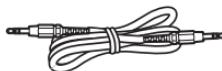
- Cordon optique numérique pour un téléviseur (1)



- Cordon coaxial numérique (1)
(HT-CT260HP seulement)



- Cordon audio analogique (1)
(HT-CT260HP seulement)



- Télécommande (RM-ANP084) (1)



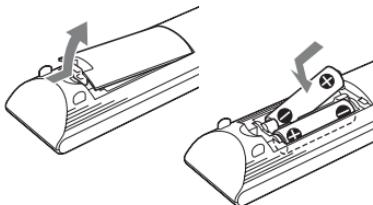
- Piles R6 (format (AA)) (2)



- Mode d'emploi (1)
- Garantie (1)

Insertion des piles dans la télécommande

Insérez deux piles R6 (AA) (fournies) en faisant correspondre les pôles \oplus et \ominus des piles avec le schéma représenté à l'intérieur du compartiment de la télécommande. Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le capteur de télécommande  à l'avant de la barre de son.



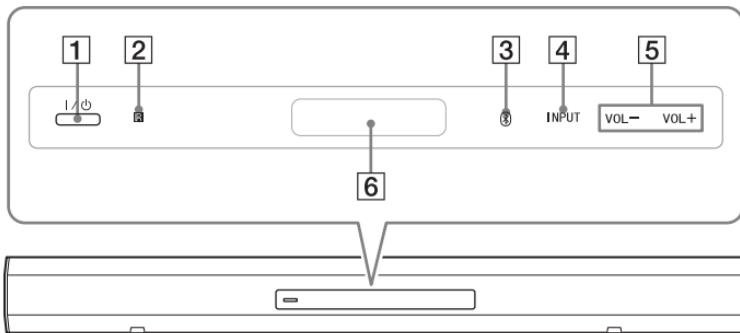
Remarques

- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit extrêmement chaud ou humide.
- N'utilisez pas simultanément une pile neuve et une pile usagée.
- Ne laissez rien tomber dans le boîtier de la télécommande, en particulier lorsque vous remplacez les piles.
- N'exposez pas le capteur de télécommande à la lumière directe du soleil ou d'une lampe. Vous risqueriez de l'endommager.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter qu'elles fuient et génèrent de la corrosion, endommageant ainsi la télécommande.

Index des composants et des commandes

Pour plus de détails, voir les pages indiquées entre parenthèses.

Barre de son



- 1** I/ \odot (marche/veille)
- 2** (capteur de télécommande)
- 3** Touche tactile/témoin \circlearrowright (Bluetooth)
- 4** Touche tactile INPUT

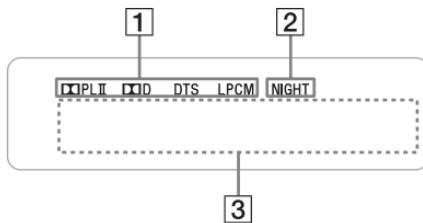
Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source d'entrée à lire. À chaque appui sur la touche, la source d'entrée change de manière cyclique comme suit :
OPTICAL → COAXIAL →
ANALOG → BT AU →
OPTICAL

- 5** Touche tactile VOL +/−
- 6** Affichage du panneau frontal (page 13)

Conseil

- Toucher une touche tactile légèrement avec le bout du doigt. Si vous touchez deux touches ou plus simultanément ou touchez avec un pouce, l'opération appropriée pourrait ne pas être obtenue.

Affichage du panneau frontal (sur la barre de son)



[1] Témoins du format audio

S'allument en fonction du format audio inséré dans le système.

DPL II: Dolby Digital

DTS

LPCM: Linéaire PCM

DPL II: S'allument lorsque le Dolby Pro Logic II est actif (page 30).

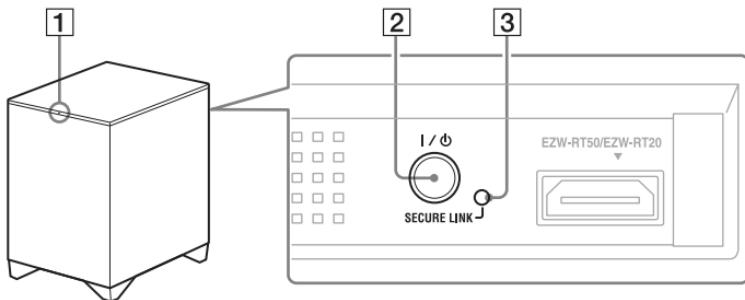
[2] NIGHT (page 36)

S'allume en mode NIGHT.

[3] Zone d'affichage des messages

Affiche le volume, la source d'entrée sélectionnée, etc.

Caisson de graves



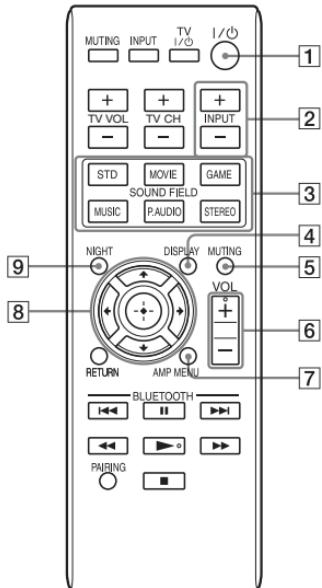
- 1 Témoin I/ \ominus (marche/veille)**
- 2 Bouton I/ \ominus (marche/veille)**
- 3 Bouton SECURE LINK (page 38)**

Télécommande

Cette section décrit le fonctionnement des boutons du caisson de graves et de la barre de son. Pour plus de détails sur le fonctionnement des boutons de l'appareil raccordé, reportez-vous à la page 31.

Remarque

- Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande (■) de la barre de son.



1 I/O (marche/veille)

2 INPUT +/-

Appuyez sur l'une des boutons pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez utiliser.

3 SOUND FIELD (page 30)

4 DISPLAY

Appuyez pour changer le statut d'affichage. Chaque fois que vous appuyez le bouton, ON et OFF sont basculés. Le paramètre d'usine est ON.

ON: L'affichage est toujours allumé.

OFF: L'affichage est hors tension.

Quand le système est en fonction, l'affichage est allumé pour plusieurs secondes.

5 MUTING

6 VOL +*/-

Appuyez pour régler le volume.

7 AMP MENU (page 34)

8 <, >, ↑, ↓ ou ○

Appuyez sur <, >, ↑, ↓ ou → pour sélectionner les options de menu.

Ensuite, appuyez sur ○ pour valider la sélection.

9 NIGHT

Chaque fois que le bouton est enfoncé, « ON » ou « OFF » est basculé. Pour les détails sur le « NIGHT MODE », voir page 36.

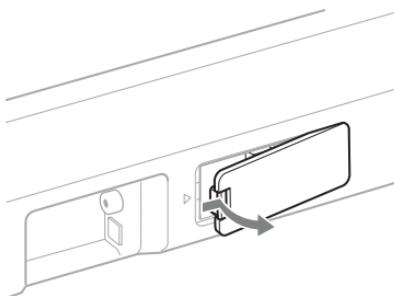
* Les boutons ► et VOL + ont un point tactile. Utilisez-les comme guide pendant le fonctionnement.

Installation des émetteurs-récepteurs sans fil fournis

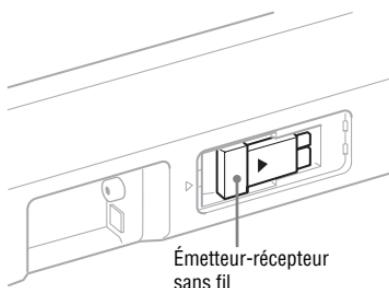
Insérez les deux émetteurs-récepteurs sans fil fournis dans la fente de l'émetteur-récepteur sans fil (EZW-RT50) sur le panneau arrière de la barre de son et du caisson de graves.

Installation de l'émetteur-récepteur sans fil sur la barre de son

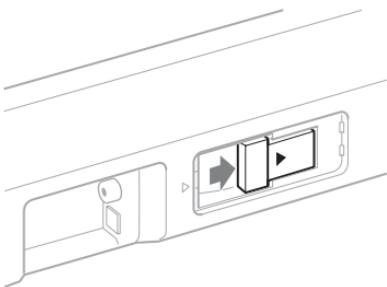
- 1 Enlevez le couvercle pour la fente de l'émetteur-récepteur sans fil à l'arrière de la barre de son.



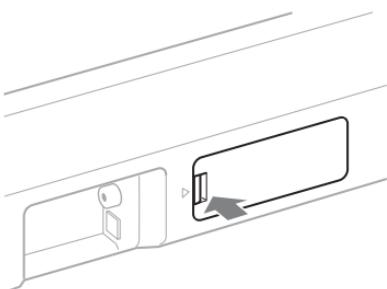
- 2 Placez l'émetteur-récepteur sans fil comme indiqué ci-dessous.



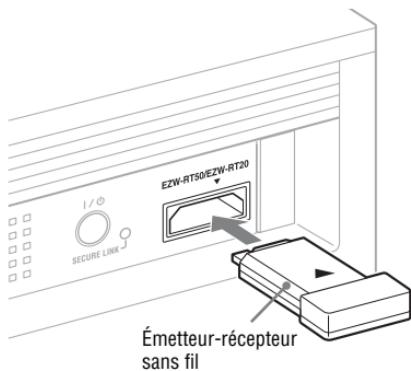
3 Enfoncez l'émetteur-récepteur sans fil dans la fente jusqu'à ce qu'il arrête.



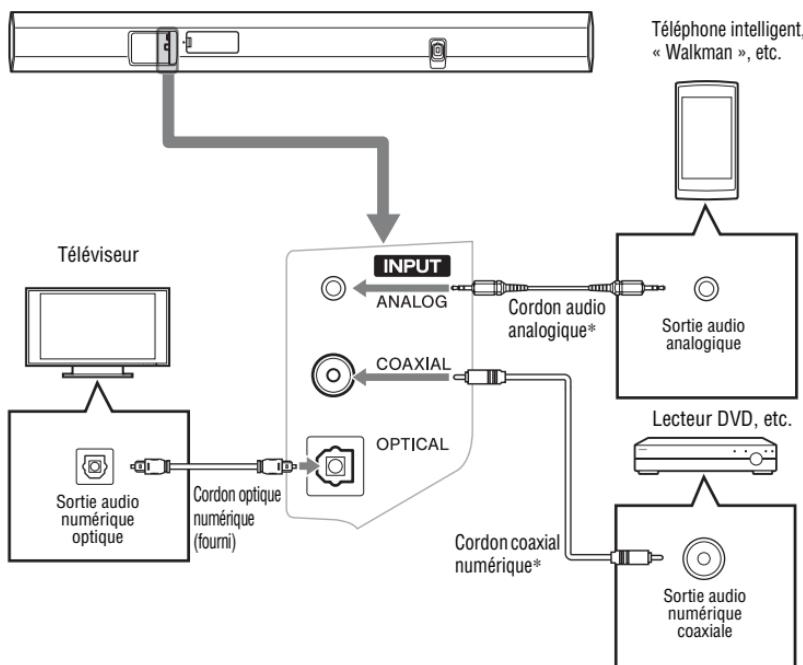
4 Attachez le couvercle comme il était.



Installation de l'émetteur-récepteur sans fil sur le caisson de graves



Raccordement du téléviseur et du lecteur, etc.



* Fourni avec le HT-CT260HP seulement.

Positionnement du système

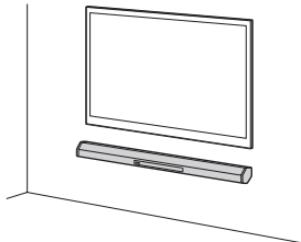
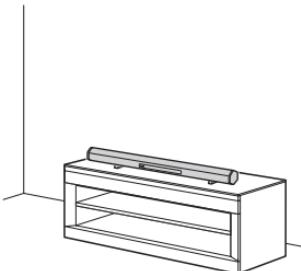
Les illustrations ci-dessous, fournies à titre d'exemple, indiquent comment installer la barre de son.

Remarque

- Lorsque vous choisissez l'emplacement de la barre de son ou du caisson de graves, n'obstruez pas les orifices de ventilation thermique situés sur le panneau arrière de la barre de son et du caisson de graves.

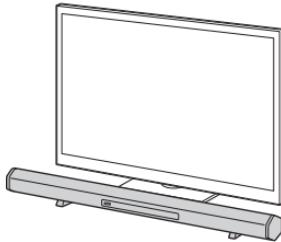
Installation de la barre de son

- Installation de la barre de son sur un bâti
- Installation de la barre de son sur un mur (page 21)



Remarque sur l'installation de la barre de son à l'avant d'un téléviseur

Quand la barre de son est placée à l'avant d'un téléviseur, le téléviseur pourrait ne pas être contrôlé avec la télécommande du téléviseur. Dans ce cas, placez la barre de son loin du téléviseur.



Si la télécommande du téléviseur ne peut toujours pas contrôler le téléviseur, réglez IR REP. du menu AMP à ON (page 37).

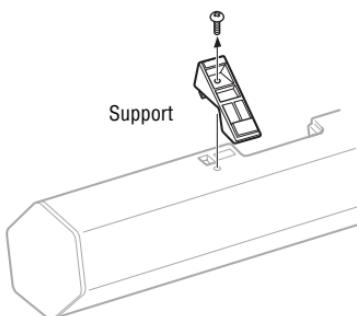
suite

Remarque

- Assurez-vous de confirmer que la télécommande du téléviseur ne peut pas contrôler le téléviseur, alors réglez IR REP. à ON. S'il est réglé à ON quand la télécommande peut contrôler le téléviseur, l'opération appropriée pourrait ne pas être obtenue à cause de l'interférence entre la commande directe de la télécommande et la commande via la barre de son.

Enlèvement des supports

Lorsque la barre de son doit être placée en direction légèrement vers le haut ou sur un mur, enlevez les deux supports en-dessous de la barre de son, comme indiqué ci-dessous.



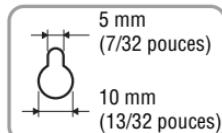
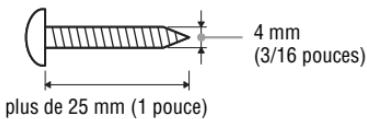
Installation de la barre de son sur un mur

Vous pouvez installer la barre de son sur le mur.

Remarques

- Utilisez des vis adaptées au matériau et à la résistance du mur. Comme les plaques de plâtre sont particulièrement fragiles, fixez fermement les vis à une poutre du mur. Installez de la barre de son sur une partie verticale et plate du mur qui est renforcée.
- Veillez à confier l'installation à des revendeurs ou à des installateurs agréés Sony et portez une attention particulière aux consignes de sécurité pendant l'installation.
- Sony ne peut être tenu responsable des accidents ou dégâts occasionnés par une mauvaise installation, une résistance insuffisante du mur, une mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

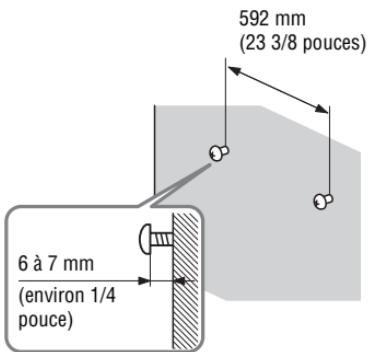
1 Préparez des vis (non fournies) adaptées aux trous situés au dos de la barre de son.



Trou situé au dos de la barre de son

2 Fixez les vis au mur.

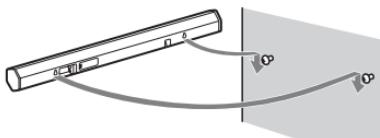
Les vis doivent dépasser de 6 à 7 mm (environ 1/4 pouce).



suite

3 Accrochez la barre de son aux vis.

Alinez les trous situés au dos de la barre de son aux vis, puis suspendez la barre de son aux deux vis.



Raccordement du cordon d'alimentation

Avant de raccorder le cordon d'alimentation de la barre de son et du caisson de graves à une prise murale, raccordez tous les autres appareils et le téléviseur au système.

Configuration du système sans fil

La barre de son transmet le son de l'équipement au caisson des graves par communication sans fil.

- 1 Vérifiez que les émetteurs-récepteurs sans fil (fournis) sont insérés dans la fente de l'émetteur-récepteur sans fil (EZW-RT50) sur le panneau arrière de la barre de son et du caisson de graves.**

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Installation des émetteurs-récepteurs sans fil fournis » (page 16).

- 2 Appuyez sur I/○ pour mettre la barre de son sous tension.**

Le caisson de graves est automatiquement mis sous tension et le témoin I/○ devient vert lorsque la barre de son est sous tension et la transmission sans fil activée.

À propos du mode veille

Le caisson des graves entre en mode veille automatiquement et le témoin I/○ devient rouge quand la barre de son est en mode veille.

Pour spécifier une connexion sans fil

Si vous utilisez plusieurs produits sans fil Sony, vous pouvez éviter les interférences en spécifiant la connexion sans fil à utiliser pour relier la barre de son au caisson de graves (fonction Secure Link).

Pour plus de détails, voir « Activation de la transmission sans fil entre des unités spécifiques (S. ON) » (page 37).

Si aucun son n'est entendu du caisson de graves dont l'indicateur I/○ reste allumé en rouge

- Vérifiez la position de la barre de son et du caisson de graves.
 - Ne placez pas la barre de son et le caisson de graves dans un cabinet métallique.
 - Ne placez pas un objet tel qu'un aquarium entre la barre de son et le caisson de graves.
 - Placez le caisson de graves près de la barre de son dans une pièce.
- Vérifiez le statut de la communication sans fil (page 38).
- Changez la fréquence du système sans fil (page 38).

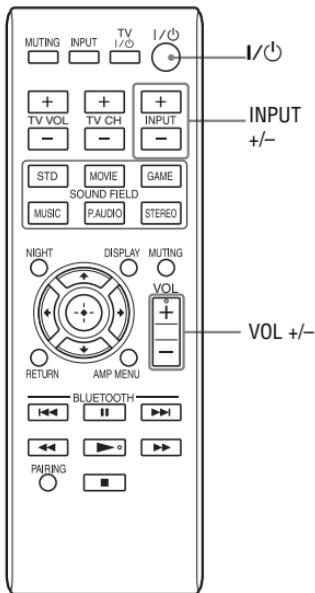
Réglage de sortie du son de l'appareil raccordé

Pour émettre le son numérique multicanaux, vérifiez le réglage de sortie du son numérique sur l'appareil raccordé.

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'appareil raccordé.

Options de lecture

Fonctionnement du système à l'aide de la télécommande fournie



- 1 Mettez le système sous tension.
- 2 Appuyez sur INPUT +/- pour afficher la source d'entrée sur l'affichage du panneau frontal de la barre de son.

Source d'entrée	Appareil reconnu
OPTICAL	Le dispositif est raccordé à la prise OPTICAL
COAXIAL	Le dispositif est raccordé à la prise COAXIAL
ANALOG	Le dispositif est raccordé à la prise ANALOG
BT AU	Le dispositif est raccordé avec le Bluetooth

- 3 Réglez le volume en appuyant sur VOL +/-.

Conseil

- Le son pourrait venir du haut-parleur du téléviseur. Dans ce cas, réduisez le volume du haut-parleur du téléviseur au minimum.

Fonction Bluetooth

Utilisation de la fonction Bluetooth

Vous pouvez écouter de la musique de votre téléphone portable *Bluetooth* ou de votre dispositif *Bluetooth* avec une connexion sans fil.

Ce système prend en charge *Bluetooth* les profils A2DP et AVRCP. Pour des détails sur la technologie sans fil *Bluetooth*, voir « Technologie sans fil *Bluetooth* » (page 6).

Vérifiez le site Web ci-dessous pour les dernières informations à propos des dispositifs compatibles.

- Aux États-Unis. :
<http://www.sony.com/support>
- Au Canada :
<http://www.sony.ca/support>,
<http://fr.sony.ca/support>

À propos du témoin pour *Bluetooth*

Le témoin (®) (*Bluetooth*) s'allume ou clignote en bleu pour permettre de vérifier l'état *Bluetooth*.

État du système	État de l'indication
Pendant l'appairage <i>Bluetooth</i>	Clignote rapidement en bleu.
Le système tente de se raccorder avec un dispositif <i>Bluetooth</i>	Clignote en bleu.
Le système a établi un raccordement avec un dispositif <i>Bluetooth</i>	S'allume en bleu.
Le système est en mode veille <i>Bluetooth</i> (quand le système est hors tension)	Clignote lentement en bleu.

Remarques

- Pour des détails sur l'opération des dispositifs raccordés, se référer aux modes d'emploi fournis avec les dispositifs.
- Les dispositifs *Bluetooth* à être raccordés doivent prendre en charge A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

À propos de l'appairage

L'appairage est une opération où les dispositifs *Bluetooth* sont enregistrés les uns avec les autres à l'avance. Utiliser la procédure ci-dessous pour appairer le système avec votre dispositif *Bluetooth*. Une fois qu'une opération d'appairage est exécutée, vous n'avez pas besoin de l'exécuter de nouveau. Toutefois, un nouvel appairage est requis dans les cas énumérés ci-dessous :

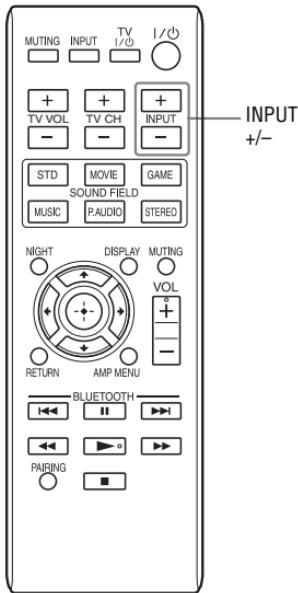
- Les informations d'appairage sont effacées en réparant le système.
- L'appairage de dix dispositifs ou plus doit être réglé.

Ce système peut régler l'appairage avec jusqu'à neuf dispositifs. Si l'appairage est réglé sur un dispositif après que l'appairage a été réglé sur neuf dispositifs, les informations d'appairage sur un dispositif dont la date de raccordement est la plus vieille sont écrasées par les nouvelles informations.

- L'historique de raccordement avec ce système est effacé sur le dispositif raccordé.
- Le système est réinitialisé à ses valeurs par défaut.

Appairage automatique

Si « BT AU » est sélectionné à l'aide des touches INPUT +/- sans qu'aucun appariement avec un périphérique *Bluetooth* du système n'ait été effectué, le système effectue automatiquement l'appariement avec lui. Le système entre en mode appariement et l'appariement s'effectue automatiquement, comme décrit ci-après.



- 1 Placez le système et un dispositif *Bluetooth* à moins de 1 m.**
- 2 Appuyez sur INPUT +/- pour sélectionner « BT AU ».**

3 Réglez le dispositif *Bluetooth* en mode d'appairage.

Pour des détails sur comment mettre un dispositif *Bluetooth* en mode d'appairage, se référer aux modes d'emploi fournis avec le dispositif.

4 Lorsque les dispositifs détectés sont énumérés sur le dispositif *Bluetooth*, vérifier que « HT-CT260 » est énuméré.

Sur quelques dispositifs *Bluetooth*, la liste pourrait ne pas être affichée.

5 Choisissez « HT-CT260 » dans la liste des dispositifs détectés sur le dispositif *Bluetooth*.

Si la saisie d'un « Passkey » est demandée, entrez « 0000 ».

6 Faites le raccordement *Bluetooth* sur le dispositif *Bluetooth*.

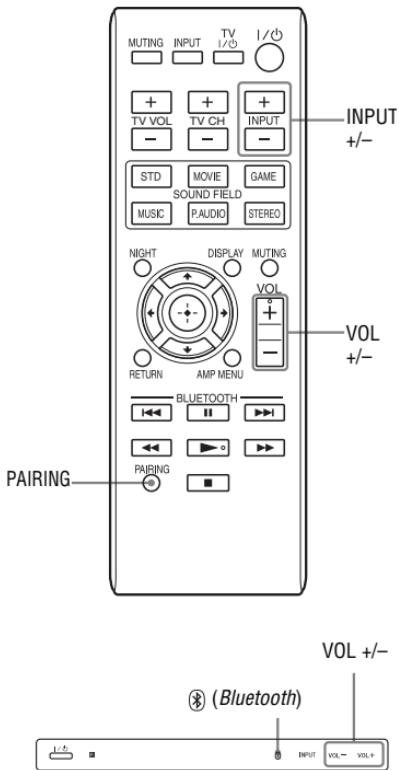
Quand le raccordement *Bluetooth* est correctement fait, le témoin  (Bluetooth) s'allume en bleu et les informations d'appairage sont emmagasinées dans le système.

Remarques

- Utiliser un dispositif *Bluetooth* comme un téléphone portable *Bluetooth* dans un endroit facilement visible dans la même pièce où la barre de son est placée.
- Si de l'équipement Wi-Fi est utilisé, la communication *Bluetooth* peut devenir instable. Dans ce cas, utiliser le dispositif *Bluetooth* le plus près possible de la barre de son.
- Le son pourrait être interrompu à cause d'un problème avec le dispositif *Bluetooth*.

Appairage manuel de ce système avec un dispositif Bluetooth

Si vous voulez raccorder un deuxième ou plus de dispositifs Bluetooth, l'appairage manuel est nécessaire.



- 1 Placez le dispositif Bluetooth à être raccordé à ce système à moins de 1 mètre du système.

2 Appuyez sur PAIRING sur la télécommande ou touchez (Bluetooth) sur la barre de son pour plus de deux secondes.

3 Exécutez les étapes 3 à 6 de « Appairage automatique » (page 27).

Remarques

- Le « Passkey » pourrait être appelé « Code de passage », « code PIN (ou NIP) », « nombre PIN (ou NIP) » ou « Mot de passe » etc., dépendant du dispositif.
- L'état de veille de l'appairage du système est annulé après environ 5 minutes. Si l'appairage n'est pas réussi, refaites la procédure à partir de l'étape 1.
- Si vous souhaitez appairer plusieurs dispositifs Bluetooth, exécutez la procédure des étapes 1 à 3 individuellement pour chaque dispositif Bluetooth.
- Si aucune information d'appairage n'est emmagasinée dans le système, le système se met automatiquement en mode d'appairage quand « BT AU » est choisi comme entrée. Dans ce cas, le mode d'appairage n'est pas automatiquement relâché.

Écoute de la musique avec le raccordement Bluetooth

L'appareil prend en charge la protection de contenu SCMS-T. Vous pouvez écouter un périphérique Bluetooth prenant en charge la protection de contenu SCMS-T.

Avant de commencer la lecture de la musique, vérifiez ce qui suit :

- La fonction Bluetooth du dispositif Bluetooth est activée.
- La procédure d'appairage est complétée sur ce système et ce dispositif Bluetooth.

1 Appuyez sur INPUT +/- pour choisir « BT AU » sur ce système.

2 Débutez le raccordement Bluetooth sur le dispositif Bluetooth.

Le témoin  (Bluetooth) s'allume en bleu quand le raccordement Bluetooth est établi.

3 Commencez la lecture sur le dispositif Bluetooth.

Pour des détails sur le fonctionnement, reportez-vous à la section « Pour contrôler l'appareil Bluetooth » (page 31).

4 Réglez le volume.

Réglez le volume du dispositif Bluetooth à un niveau modéré et touchez les touches VOL +/- sur la barre de son ou appuyez sur les boutons VOL +/- de la télécommande.

Conseils

- Vous pouvez ajuster le volume du système via un dispositif Bluetooth qui prend en charge AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. BAS. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le dispositif.
- Le volume du système peut ne pas être contrôlable, dépendant du dispositif.

Remarques

- Si le dispositif source a une fonction d'amplification de basses fréquences ou une fonction d'égaliseur, désactivez-les. Si ces fonctions sont activées, le son pourrait être déformé.
- Dans les cas suivants, vous devrez faire l'appairage Bluetooth encore une fois.
 - Le pouvoir de l'unité ne s'allume pas.

– Le pouvoir du dispositif Bluetooth ne s'allume pas, ou la fonction Bluetooth est désactivée.

– Le raccordement Bluetooth n'est pas établi.

• Si plus d'un dispositif appairé avec l'unité est en mode de lecture, le son ne sera entendu que d'un seul de ces dispositifs.

Terminer la connexion Bluetooth

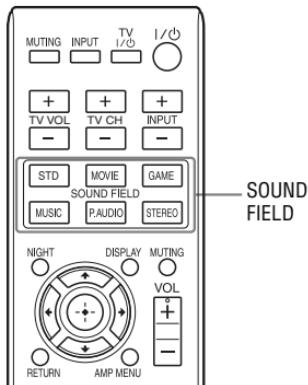
Terminez la connexion Bluetooth par n'importe laquelle des opérations énumérées ci-dessous.

- Faites fonctionner le dispositif Bluetooth pour terminer la connexion. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le dispositif.
- Mettez le dispositif Bluetooth hors tension
- Mettez le système hors tension.

Fonction Surround

Reproduction de l'effet surround

Ce système peut créer le son surround multicanaux. Vous pouvez sélectionner l'un des champs acoustiques préprogrammés et optimisés du système.



Appuyez sur un des boutons SOUND FIELD.

Le champ acoustique change selon le bouton appuyé. Le champ acoustique choisi apparaît sur l'affichage de la barre de son.

LPCM
MOVIE

Le paramètre par défaut de la fonction de champ acoustique du système est « STD » quand « OPTICAL » ou « COAXIAL » est choisi comme une entrée, ou « P.AUDIO » quand « ANALOG » ou « BT AU » est choisi comme une sortie.

Champs acoustiques disponibles

Champ acoustique	Effet
STD	Convient à diverses sources.
MOVIE	Recrée un son puissant et réaliste, associé à un dialogue clair.
GAME	Reproduit le son puissant et réaliste adapté aux jeux vidéo.
MUSIC	Convient aux programmes musicaux ou aux vidéos musicales des Blu-ray Disc™/DVD.
P.AUDIO	Convient aux programmes de musique d'un lecteur de musique portatif
STEREO	Convient aux CD musicaux.

Conseils

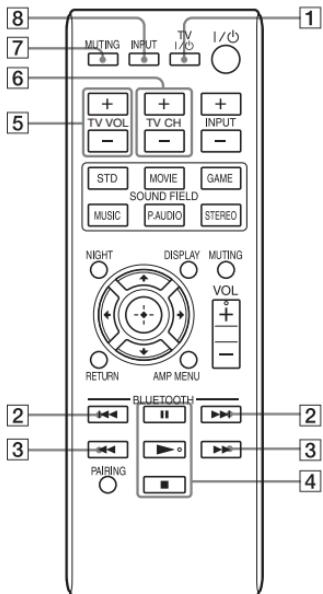
- Vous pouvez définir un champ acoustique différent pour chaque source d'entrée.
- Si un signal de stéréo est entré quand le champ acoustique est réglé à STD, MOVIE, GAME ou MUSIC, Dolby Pro Logic II est activé.

Configuration avancée

Contrôle un appareil raccordé à l'aide de la télécommande

Vous pouvez commander l'appareil raccordé à l'aide de la télécommande de ce système.

Selon l'appareil, certaines fonctions ne peuvent pas être sélectionnées. Dans ce cas, sélectionnez-les à l'aide de la télécommande fournie avec l'appareil.



- * Les boutons ► et VOL + ont un point tactile. Utilisez-les comme guide pendant le fonctionnement.

Pour commander l'appareil

En vous reportant au tableau suivant, appuyez sur le bouton correspondant à l'opération souhaitée.

Bouton de la télécommande	Fonction
1 TV I/O	Permet de mettre sous tension ou hors tension le téléviseur que la télécommande est configurée pour contrôler.

Pour commander un téléviseur

Appuyez sur les boutons avec l'impression jaune.

Bouton de la télécommande	Fonction
6 TV CH +/−	Permet de sélectionner la chaîne suivante (+) ou précédente (−).
7 MUTING	Permet de désactiver le son.
5 TV VOL +/−	Permet de régler le volume.
8 INPUT	Permet de sélectionner l'entrée.

Pour contrôler le dispositif Bluetooth

Bouton de la télécommande	Fonction
3 ◀◀/▶▶	Pour effectuer un retour ou une avance rapides de la musique lorsque vous appuyez sur ces touches pendant la lecture.
2 ▲◀◀/▶▶▼	Pour accéder au début du morceau de musique précédent ou suivant.

suite

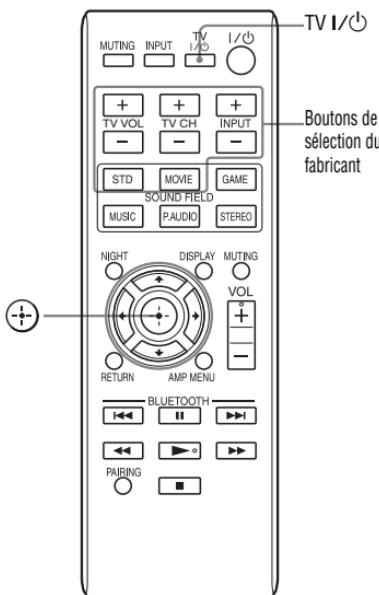
Bouton de la télécommande	Fonction
[4] ►* (lecture)/■	Boutons de mode de lecture.
(pause)/■	Appuyez encore pour reprendre la lecture normale.
■ (arrêt)	

Remarque

- Les explications ci-dessus sont données à titre d'exemple. Selon l'appareil utilisé, il est possible que les opérations précédentes fonctionnent différemment ou que vous ne puissiez pas les réaliser.

Définition du fabricant du téléviseur contrôlable

La télécommande fournie peut contrôler des téléviseurs autres que les produits Sony. Réglez le fabricant, en suivant les procédures ci-dessous.



- 1 Tout en maintenant le bouton **TV I/O** enfoncé, appuyez sur le bouton qui correspond au fabricant.

Fabricant	Bouton
SONY	TV VOL +
Samsung	TV CH +
LG	INPUT +

Fabricant	Bouton
Panasonic	TV VOL –
VIZIO	TV CH –
Sharp	INPUT –
Toshiba	STD
FUNAI	MOVIE

2 En maintenant TV I/⊕ enfoncé,
appuyez sur .

3 Relâchez TV I/⊕.

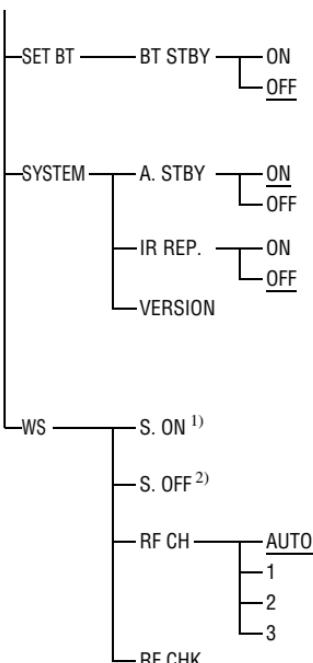
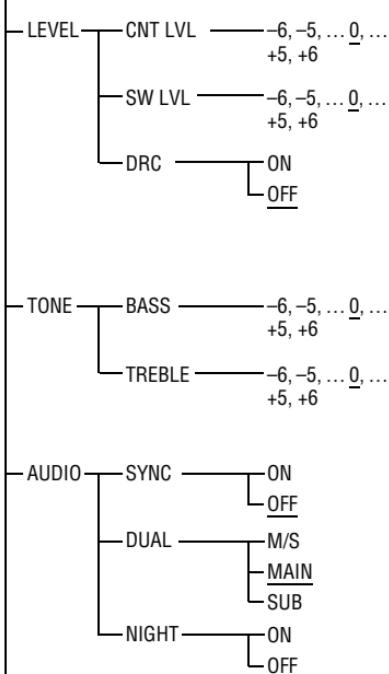
Sélections et réglages à l'aide du menu de l'amplificateur

Utilisation du menu AMP

Vous pouvez régler les paramètres suivants avec le bouton AMP MENU de la télécommande.

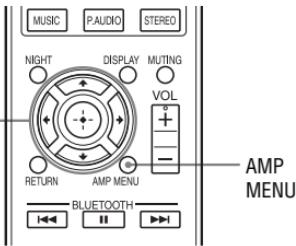
Les réglages par défaut sont soulignés.
Vos réglages sont gardés en mémoire,
même si vous débranchez le cordon d'alimentation.

AMP MENU



¹⁾ Ce réglage apparaît uniquement lorsque la connexion Secure Link n'est pas activée.

²⁾ Ce réglage apparaît uniquement lorsque la connexion Secure Link est activée.



- 1 Appuyez sur AMP MENU pour activer le menu AMP.**
- 2 Appuyez plusieurs fois sur ↗/↖ pour sélectionner l'élément et appuyez sur ⊕ pour décider le réglage.**
- 3 Appuyez sur AMP MENU pour désactiver le menu AMP.**

Réglage du niveau de signal de l'enceinte centrale ou du caisson de graves (CNT LVL, SW LVL)

Le son provenant du centre est émis par les enceintes gauche et droite sur la barre de son.

Vous pouvez régler le niveau et la balance de l'enceinte centrale et du caisson de graves. Les paramètres de « CNT LVL » et « SW LVL » sont compris entre « -6 » et « +6 » par incrément de 1.

- CNT LVL : Permet de régler le niveau du centre.
- SW LVL : Permet de régler le niveau du caisson de graves.

Reproduction du son Dolby Digital à faible volume (DRC)

Permet de compresser la gamme dynamique de la plage audio. Utile pour apprécier des films à faible volume. DRC s'applique aux sources Dolby Digital.

- ON : Compresse le son en fonction des informations présentes dans le contenu.
- OFF : Le son n'est pas compressé.

Réglage du niveau des graves et des aigus (BASS, TREBLE)

Vous pouvez régler le niveau des graves et des aigus.

Les paramètres de « BASS » et « TREBLE » sont compris entre « -6 » et « +6 » par incrément de 1.

- BASS : Règle le niveau des graves.
- TREBLE : Règle le niveau des aigus.

Réglage du décalage entre le son et l'image (SYNC)

Vous pouvez retarder le son à l'aide de cette fonction lorsque l'image est plus lente que le son.

- ON : Règle le décalage entre l'image et le son.
- OFF : Aucun réglage.

Remarque

- Il se peut que vous ne puissiez pas régler parfaitement le décalage entre le son et l'image à l'aide de cette fonction.

Reproduction d'un son diffusé en multiplex (DUAL)

Vous pouvez écouter un son diffusé en multiplex lorsque le système reçoit un signal diffusé en multiplex Dolby Digital.

Remarque

- Pour recevoir un signal Dolby Digital, vous devez raccorder un syntoniseur satellite numérique à la barre de son à l'aide d'un câble optique ou coaxial et régler le mode de sortie numérique du syntoniseur satellite numérique sur Dolby Digital.
- M/S : Le son principal est reproduit par l'enceinte gauche et le son secondaire par l'enceinte droite.
- MAIN : Lecture du canal principal seulement.
- SUB : Lecture du canal secondaire seulement.

Reproduction du son à faible volume (NIGHT)

Cette fonction permet de bénéficier des effets sonores et d'entendre clairement les dialogues, même à faible volume.

- ON : La fonction « NIGHT » est activée.
- OFF : La fonction est désactivée.

Conseil

- Vous pouvez écouter le son Dolby Digital à faible volume en utilisant DRC (page 35).

Réglage et relâchement de mode veille Bluetooth (BT STBY)

Si le mode veille de *Bluetooth* est réglé à ON, la barre de son est dans le mode de veille *Bluetooth* même quand elle est éteinte. Quand le dispositif *Bluetooth* tente de faire la connexion, la barre de son est allumée, et vous pouvez apprécier le son avec la connexion *Bluetooth*.

- ON : Le mode veille *Bluetooth* est activé.
- OFF : Le mode veille *Bluetooth* est désactivé.

Remarques

- Si la barre de son n'a pas les informations d'enregistrement d'appairage, le mode veille *Bluetooth* ne peut pas être réglé.
- Pendant le mode veille *Bluetooth*, la consommation de pouvoir de l'état d'attente augmente.

Fonction de mise en veille automatique (A. STBY)

Vous pouvez réduire la consommation d'énergie. La barre de son passe automatiquement en mode veille lorsque vous n'utilisez pas la barre de son pendant environ 30 minutes et que la barre de son ne reçoit pas de signal d'entrée.

- ON : La fonction « A. STBY » est activée.
- OFF : La fonction est désactivée.

Relais de la commande de la télécommande d'un téléviseur (IR REP.)

Si la télécommande d'un téléviseur ne peut pas contrôler le téléviseur, la barre de son peut faire le relais du signal de la télécommande au téléviseur pour contrôler le téléviseur. Le signal de la télécommande peut être retransmis même quand la barre de son est éteinte.

- ON : La fonction de relais est activée.
- OFF : La fonction de relais est désactivée.

Remarques

- Assurez-vous de confirmer que la télécommande du téléviseur ne peut pas contrôler le téléviseur, ensuite réglez IR REP. à ON. Si elle est réglée à ON quand la télécommande peut contrôler le téléviseur, l'opération appropriée pourrait ne pas être obtenue à cause de l'interférence entre la commande directe de la télécommande et la commande via la barre de son.
- Si la barre de son est placée où elle n'obstrue pas le détecteur de télécommande du téléviseur, assurez-vous de régler IR REP. à « OFF ».
- Sur quelques téléviseurs, cette fonction ne fonctionne pas. Dans ce cas, déplacez la barre de son à un autre endroit.

Vérification de la version de la barre de son (VERSION)

Les informations relatives à la version du micrologiciel actuel apparaissent sur l'affichage du panneau frontal.

Activation de la transmission sans fil entre des appareils spécifiques (S. ON)

Vous pouvez spécifier la connexion sans fil à utiliser pour relier la barre de son au caisson de graves à l'aide de la fonction Secure Link.

Cette fonction est utile lorsque vous utilisez plusieurs appareils sans fil.

- 1 Appuyez sur AMP MENU.**
- 2 Sélectionnez « WS » dans le menu AMP, puis appuyez sur ou .**
- 3 Sélectionnez « S. ON », puis appuyez sur ou .**
- 4 Lorsque « START » apparaît, alors appuyez sur .**
Lorsque « SEARCH » apparaît et la barre de son cherche un appareil pouvant être utilisé avec Secure Link. Passez à l'étape suivante en 2 minutes.
Pour quitter la fonction Secure Link pendant la recherche d'un appareil, appuyez sur .
- 5 Appuyez sur SECURE LINK à l'arrière du caisson de graves avec la pointe d'un stylo, etc.**
Si le témoin sur le caisson de graves clignote en ambré. « SUCCEED » apparaît sur l'affichage du panneau frontal. Si « FAILED » apparaît sur l'affichage du panneau frontal, vérifiez que le caisson de graves est allumé et essayez d'effectuer à nouveau la procédure à partir de l'étape 1.

suite

6 Appuyez sur AMP MENU.

Le menu AMP est désactivé.

Annulation de la fonction Secure Link (S. OFF)

1 Appuyez sur AMP MENU.

2 Sélectionnez « WS » dans le menu AMP, puis appuyez sur ou .

3 Sélectionnez « S. OFF », puis appuyez sur ou .

4 Lorsque « RELEASE » apparaît, alors appuyez sur .

« FINISH » apparaît sur l'affichage du panneau frontal.

5 Appuyez sur AMP MENU.

Le menu AMP est désactivé.

6 Appuyez sur le bouton SECURE LINK à l'arrière du caisson de graves et maintenez-la enfoncee pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que le témoin I/ s'allume en vert ou clignote en vert.

N'oubliez pas d'appuyer sur le bouton SECURE LINK avec la pointe d'un stylo, etc.

Réglage de la fréquence du système sans fil (RF CH)

Quand le son du caisson de graves est interrompu à cause d'une mauvaise connexion, la transmission peut être améliorée en changeant le paramètre de Chaîne de RF suivant.

- **AUTO** : Normalement, sélectionnez cette option. Le système sélectionne automatiquement le meilleur canal pour la transmission.

- **1** : Réglez la fréquence sur CH1 (LOW 5.736 GHz).
- **2** : Réglez la fréquence sur CH2 (MID 5.762 GHz).
- **3** : Réglez la fréquence sur CH3 (HIGH 5.814 GHz).

Remarque

- Vous pouvez améliorer la transmission en modifiant le canal de transmission (fréquence) du dispositif Bluetooth, des autres systèmes sans fil ou du dispositif Wi-Fi. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi des autres systèmes sans fil.

Vérification de l'état des communications sans fil du système sans fil (RF CHK)

Indique l'activation ou la désactivation du système sans fil sur la barre de son. Une fois la vérification terminée par la barre de son, « OK » ou « NG » apparaît.

- **OK** : Une connexion sans fil est possible.
- **NG** : Une connexion sans fil n'est pas possible.

Informations complémentaires

Dépannage

Si vous rencontrez l'une des difficultés suivantes lors de l'utilisation de ce système, consultez ce guide de dépannage pour tenter de remédier au problème. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

ALIMENTATION

L'appareil ne se met pas sous tension.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement raccordé.

Le système se met automatiquement hors tension.

- La fonction A. STBY est activée (page 36).

SON

Le son multicanaux Dolby Digital ou DTS n'est pas reproduit.

- Vérifiez que le Blu-ray Disc, DVD, etc., est enregistré en format Dolby Digital ou DTS.
- Lorsque vous raccordez le lecteur Blu-ray Disc, DVD, etc. aux prises d'entrée numériques de ce système, vérifiez les réglages audio (réglages correspondant à la sortie audio) de l'appareil raccordé.

Vous n'arrivez pas à obtenir les effets surround.

- Selon le signal d'entrée et le réglage du champ acoustique, le traitement du son surround peut ne pas fonctionner correctement (page 30).

L'effet surround peut être subtil selon le programme ou le disque en cours de lecture.

- Si vous raccordez un lecteur Blu-ray Disc ou un lecteur DVD compatible avec la fonction d'effet surround, il est possible que l'effet surround du système ne fonctionne pas. Dans ce cas, désactivez la fonction d'effet surround de l'appareil raccordé. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'appareil raccordé.

Le système n'émet aucun son provenant du téléviseur.

- Vérifiez le raccordement du cordon optique numérique ou du cordon audio connecté au système et au téléviseur (page 18).
- Vérifiez la sortie audio du téléviseur.

Le système et le téléviseur reproduisent le son.

- Éteindre le son du système ou du téléviseur.

Le son est en retard sur l'image du téléviseur.

- Réglez « SYNC » sur « OFF » si « SYNC » est réglé sur « ON ».

Le système ne reproduit aucun son ou ne reproduit que très faiblement le son provenant de l'appareil raccordé.

- Appuyez sur VOL + et vérifiez le niveau de volume.
- Appuyez sur MUTING ou sur VOL + pour annuler la fonction de mise en sourdine.
- Vérifiez que la source d'entrée est correctement sélectionnée.

- Vérifiez que tous les câbles et cordons du système de l'appareil raccordé sont complètement insérés.

Son sans fil

La transmission sans fil n'est pas activée ou aucun son n'est émis par le caisson de graves.

Vérifiez l'état du témoin  sur le caisson de graves.

- Éteint :
 - Vérifiez que le cordon d'alimentation du caisson de graves est correctement raccordé.
 - Mettez le caisson de graves sous tension en appuyant sur le bouton  du caisson de graves.
- Clignote rapidement en vert :
 - ① Appuyez sur  sur le caisson de graves.
 - ② Insérez correctement l'émetteur-récepteur sans fil dans le caisson de graves.
 - ③ Appuyez sur  sur le caisson de graves.
- Clignote en rouge :
 - Appuyez sur  pour éteindre le caisson de graves, et vérifiez que rien ne bloque les orifices de ventilation du caisson de graves.
- Clignote lentement en vert ou orange ou s'allume en rouge :
 - Assurez-vous que l'émetteur-récepteur sans fil est inséré correctement dans la barre de son.
 - Vérifiez à nouveau le réglage « S. ON » de Secure Link (page 37).
 - La transmission du son est mauvaise. Déplacez le caisson de graves afin que le témoin  devienne vert ou orange.

- Eloignez la barre de son ou le caisson de graves des autres dispositifs sans fil.
- Évitez d'utiliser d'autres périphériques sans fil.

Des parasites sont perceptibles en provenance du caisson de graves ou le son provenant du caisson de graves saute.

• La transmission sans fil est instable. Changez le réglage « RF CH ». Pour plus de détails, reportez-vous à la rubrique « Réglage de la fréquence du système sans fil (RF CH) » (page 38).

Bluetooth

Il n'y a pas de son.

- Vérifiez que cet appareil n'est pas trop éloigné du périphérique *Bluetooth*, ou que cet appareil ne capte pas d'interférence provenant d'un réseau Wi-Fi, d'un autre périphérique sans fil 2,4 GHz ou d'un four micro-ondes.
- Vérifiez que la connexion *Bluetooth* est correctement établie entre cet appareil et l'appareil *Bluetooth*.
- Etablissez à nouveau le paireage entre cet appareil et le périphérique *Bluetooth*.
- Eloignez le système des objets ou surfaces métalliques.
- Vérifiez que le système est en mode *Bluetooth*. Sinon, appuyez sur la Touche tactile  (*Bluetooth*).

Le son saute ou la distance de correspondance est courte.

- Si un dispositif générant des rayonnements électromagnétiques, tel qu'un réseau Wi-Fi, d'autres périphériques Bluetooth ou un four micro-ondes, se trouve à proximité, éloignez l'appareil de ces sources.
- Retirez tout obstacle entre cet appareil et le périphérique Bluetooth, ou éloignez l'appareil de l'obstacle.
- Installez cet appareil et le périphérique Bluetooth aussi près que possible.
- Déplacez cet appareil.
- Déplacez le périphérique Bluetooth.

Impossible d'établir la connexion.

- Etablissez à nouveau le paireage (page 28).

Impossible d'établir le paireage.

- Rapprochez cet appareil du périphérique Bluetooth.
- Supprimez le système de votre périphérique Bluetooth, puis établissez à nouveau le paireage (page 28).

La télécommande ne fonctionne pas

- Dirigez la télécommande vers le capteur de la télécommande  situé sur le système.
- Retirez tous les obstacles se trouvant entre la télécommande et le système.
- Si les piles de la télécommande sont usées, remplacez-les.
- Assurez-vous de sélectionner la bonne entrée sur la télécommande.

AUTRES

Si le témoin I/ sur le caisson de graves clignote en rouge.

Appuyez sur I/ sur le caisson de graves pour le désactiver et vérifiez le point suivant.

- Un élément bloque-t-il les orifices de ventilation du système ?

Si « PROTECT » apparaît sur l'affichage du panneau frontal.

Appuyez sur I/ pour désactiver le système, puis vérifiez le point suivant une fois que le message « STANDBY » a disparu.

- Un élément bloque-t-il les orifices de ventilation du système ?

Si après avoir suivi les étapes ci-dessus le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le comme suit :

Utilisez les touches situées sur le système.

1 Appuyez sur I/ pour mettre l'appareil sous tension.

2 Appuyez sur I/ tout en appuyant sur INPUT et VOL – sur la barre de son.

« RESET » apparaît et le système est réinitialisé. Le menu AMP, le champ acoustique, etc., sont réinitialisés à leurs valeurs par défaut.

Une fois le point ci-dessus vérifié et les problèmes éventuels résolus, mettez le système sous tension. Si vous ne trouvez pas la cause du problème alors que vous avez vérifié le point ci-dessus, consultez le revendeur Sony le plus proche.

Caractéristiques

Formats pris en charge par ce système

Ce système prend en charge les formats d'entrée numériques ci-dessous.

Format	Pris en charge/ Non pris en charge
Dolby Digital	○
DTS	○
Linéaire PCM 2 canaux 48 kHz ou moins	○

Barre de son (SA-CT260)

Partie amplificateur

Modèles des États-Unis :

PUISSEANCE DE SORTIE ET DISTORSION HARMONIQUE TOTALE :
(FTC)

Avant G + Avant D :

Avec des charges de 3 ohms, les deux canaux étant excités, de 200 à 20 000 Hz; puissance efficace minimale de 25 Watts par canal, avec une distorsion harmonique totale maximale de 1 % de la puissance de sortie nominale de 250 mW.

PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

Avant G/Avant D : 85 W
(par canal à 3 ohms, 1 kHz)

Modèles du Canada :

PUISSEANCE DE SORTIE (nominale)
Avant G + Avant D : 35 W + 35 W
(at 3 ohms, 1 kHz, 1 % THD)

PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

Avant G/Avant D : 85 W (par canal à 3 ohms, 1 kHz)

Entrées

ANALOG
OPTICAL
COAXIAL

Section Bluetooth

Système de communication

Norme Bluetooth version 2.1 + EDR
(taux de données amélioré)

Sortie

Classe 2 de puissance de la norme
Bluetooth

Portée maximum de communication

Visibilité directe de l'émetteur
approximativement 10 m¹⁾

Bande de fréquence

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz à
2,4835 GHz)

Méthode de modulation

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils Bluetooth compatibles²⁾

A2DP (Profil de distribution audio
avancée)

AVRCP 1.3 (Profil de télécommande
audio et vidéo)

Codecs pris en charge³⁾

SBC⁴⁾

Portée de transmission (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (fréquence
d'échantillonnage 44,1 kHz)

1) La portée réelle variera dépendant des facteurs comme les obstacles entre les dispositifs, les champs magnétiques autour d'un four à micro-ondes, de l'électricité statique, d'un téléphone sans fil, de la sensibilité de réception, du système d'exploitation, de l'application logicielle, etc.

2) Les profils Bluetooth standard indiquent le but de la communication Bluetooth entre les dispositifs.

3) Codec : Format de compression et de conversion de signal audio

4) Codec de sous-bande

Enceinte avant

Haut-parleur multivoix

Haut-parleur multivoix à gamme étendue, Bass Reflex

Haut-parleur

55 mm × 80 mm (2 1/4 po × 3 1/4 po), type cone

Impédance nominale

3 ohms

Puissance de raccordement

120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique

Marche : 32 W

Mode veille : 0,3 W ou moins Mode veille Bluetooth : 3 W ou moins

Dimensions (approx.)

940 mm × 102 mm × 89 mm (37 1/8 po × 4 1/8 po × 3 5/8 po) (avec supports)

940 mm × 89 mm × 97 mm (37 1/8 po × 3 5/8 po × 3 7/8 po) (sans supports)

Poids (approx.)

2,8 kg (6 lb 2 3/4 oz)

Caisson de graves

(SA-WCT260)

PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

130 W (par canal à 4 ohms, 100 Hz)

Haut-parleur multivoix

Caisson de graves, Bass reflex

Haut-parleur

130 mm (5 1/8 po) type cône

Impédance nominale

4 ohms

Puissance de raccordement

120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique

Marche : 30 W

Mode veille : 0,5 W ou moins

Dimensions (approx.)

271 mm × 390 mm × 271 mm (10 3/4 po × 15 3/8 po × 10 3/4 po) (l/h/p)

Poids (approx.)

7,2 kg (15 lb 4 oz)

Émetteur-récepteur sans fil (EZW-RT50)

Système de communication

Norme de son sans fil, version 1.0

Bandé de fréquence

5,736 GHz à 5,814 GHz

Puissance de raccordement

3,3 V CC, 300 mA

Méthode de modulation

DSSS

Dimensions (approx.)

30 mm × 9 mm × 60 mm (1 3/16 po × 3/8 po × 2 3/8 po) (l/h/p)

Poids (approx.)

10 g (3/8 oz)

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

Index

A

A.STBY 36
Affichage du panneau frontal 13

B

BASS 35
Bluetooth 6, 26
BT STBY 36

C

Champ acoustique 30
CNT LVL 35
Cordon optique numérique 18

D

DRC 35
DUAL 36

I

INPUT 12
Installation 19
IR REP. 37

L

Lecteur DVD 18

M

Menu AMP 34
MUTING 15

N

NIGHT 36

P

Positionnement du système 19
PROTECTOR 41

R

Raccordement
Téléviseur 18
Réinitialiser 41
RF CH 38
RF CHK 38

S

S. OFF 38
S. ON 37
SW LVL 35
SYNC 35
Système sans fil 23

T

Télécommande
avant l'utilisation 11
utilisation 15, 31
TREBLE 35

V

VERSION 37
VOL 12, 15

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca mientras esté conectada a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra los orificios de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc.

No coloque objetos con llamas al descubierto como, por ejemplo, velas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o de sufrir descargas eléctricas, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras, ni coloque encima de éste recipientes que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones.

Dado que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la fuente de alimentación, conecte la unidad en una toma de ca de fácil acceso. En caso de percibir alguna anomalía en la unidad, desconecte inmediatamente el enchufe del cable de alimentación de la toma de ca.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

No exponga las baterías ni los aparatos con baterías instaladas a fuentes de calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

Uso sólo en interiores.

Para clientes en los EE. UU.



 Este símbolo indica al usuario que el manual que acompaña a este aparato contiene instrucciones importantes referentes a su funcionamiento y mantenimiento.

Registro de propiedad

El modelo y los números de serie se encuentran en la parte trasera oblicua que esta mirando hacia abajo de la superficie de la unidad.

Registre el número de serie en el espacio que se encuentra a continuación. Consultelo cuando deba llamar a un distribuidor Sony con respecto a este producto.

N.º de modelo HT-CT260/HT-CT260HP

N.º de serie

Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Preste atención a las advertencias.
- 4) Siga las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo sólo con un paño seco.
- 7) No bloquee los orificios de ventilación.
Instale el aparato según las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que producen calor.
- 9) No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o enchufe con descarga a tierra. Un enchufe polarizado dispone de dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos hojas y una tercera clavija para la conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera clavija se proporcionan por razones de seguridad. Si el enchufe suministrado no entra en la toma, contacte a un electricista para que reemplace la toma obsoleta.



 Este símbolo señala al usuario la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento en el interior del aparato de tal intensidad que podría presentar riesgo de descarga eléctrica.

- 10) Evite pisar o perforar los cables de alimentación, sobre todo en la parte del enchufe, en los receptáculos y en el punto en el que el cable sale del equipo.
- 11) Use solamente los accesorios indicados por el fabricante.
- 12) Use solamente con el carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa indicados por el fabricante, o que se venden con el equipo. Al utilizar el carrito, tenga cuidad al desplazar el carrito con el aparato, para evitar lesiones y que se vuelque el equipo.



- 13) Desenchufe este equipo durante tormentas eléctricas o cuando no se vaya a utilizar por períodos prolongados.
- 14) Consulte a personal de servicio calificado para cualquier mantenimiento. Se requiere servicio de mantenimiento cuando se ha dañado el equipo de algún modo, tal como cuando se daña el cable o enchufe de alimentación, se ha derramado líquido sobre el equipo o han caído objetos dentro de él, se ha expuesto el equipo a lluvia o humedad o cuando el equipo no opera como de costumbre o se ha dejado caer.

La siguiente declaración de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) sólo se aplica a la versión de este modelo fabricado para la venta en los EE. UU. Las demás versiones no cumplen con las regulaciones técnicas de la FCC.

NOTA:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites requeridos por los aparatos digitales de la clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. Estas especificaciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y

puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones podría ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no ocurra ninguna interferencia en una instalación particular. Si el presente equipo causa interferencia en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de circuito distinta a la que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico especializado en radio/televisión para solicitar asistencia.

PRECAUCIÓN

Queda notificado que ante cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente en este manual podría anular su poder para utilizar este equipo.

Para la barra de sonido (SA-CT260)

La placa de identificación y la marca de la fecha de fabricación se encuentran en la superficie posterior inclinada hacia abajo.

Para la barra de sonido (SA-CT260)

Para el transmisor receptor inalámbrico (EZW-RT50)

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. El funcionamiento depende de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este equipo no debe colocarse ni utilizarse junto con otras antenas o transmisores.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado y cumple con las pautas de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC en el Suplemento C de OET65. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20cm entre el dispositivo radiador y su cuerpo (excluidas las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

Para los clientes de Canadá

Para la barra de sonido (SA-CT260)

Para el transmisor receptor inalámbrico (EZW-RT50)

Este equipo digital de Clase B cumple con la normativa ICES-003 de Canadá.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la IC establecidos para un ambiente no controlado y cumple con RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) de la IC. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo radiador y su cuerpo (excluidas las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

Precauciones

Seguridad

- En caso de que caiga algún objeto sólido o líquido dentro del sistema, desconéctelo y solicite al personal especializado que realice una verificación antes de volver a utilizarlo.
- No se apoye en la barra de sonido o el altavoz potenciador de graves, dado que podría caerse y lastimarse, o podría ocasionar daños en el sistema.

Fuentes de alimentación

- Antes de conectar el sistema, compruebe que la tensión de funcionamiento sea idéntica a su fuente de alimentación local. La tensión de funcionamiento se indica en la placa de identificación en la parte posterior de la barra de sonido.
- Si no va a utilizar el sistema por un tiempo prolongado, asegúrese de desconectarlo de la toma de pared. Para desconectar el cable de alimentación de ca, tire del enchufe, nunca del cable.
- Una clavija del enchufe es más ancha que la otra por motivos de seguridad y entrará en la toma de pared de una sola manera. Si no puede insertar la totalidad del enchufe en la toma, comuníquese con su proveedor.
- El cable de alimentación de ca sólo deberá ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

Acumulación térmica

Si bien el sistema se calienta durante su funcionamiento, no se trata de una anomalía. El uso prolongado de este sistema puede provocar un incremento considerable de la temperatura en la parte trasera e inferior del sistema. Para evitar quemarse, no toque el sistema.

Ubicación

- Instale el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar el recalentamiento interno y prolongar la vida útil del sistema.

- No instale el sistema cerca de fuentes de calor, como radiadores o conductos de aire caliente, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo, vibraciones mecánicas o golpes.
- No coloque objetos en la parte posterior de la barra de sonido que puedan bloquear las ranuras de ventilación y ocasionar fallas de funcionamiento.
- Si el sistema se utiliza junto con un televisor, videogravadora o lector de cintas, se puede ocasionar ruido y la calidad de imagen se podría ver afectada. En este caso, coloque el sistema lejos del televisor, videogravadora o lector de cintas.
- Tenga cuidado al colocar el sistema en superficies que han sido tratadas de manera especial (encerados, barnizados con aceites, pulidos, etc.), ya que puede mancharse o decolorarse.
- Tenga cuidado para evitar posibles lesiones producidas con los bordes de la barra de sonido o del altavoz potenciador de graves.

Funcionamiento

Antes de conectar otro equipo, asegúrese de apagar y desenchufar el sistema.

Si encuentra irregularidades en el color en la pantalla de un televisor cercano

Es posible que se observen ciertas irregularidades en el color de la pantalla según el tipo de televisor que utilice.

En caso de que observe irregularidades en el color...

Desconecte la alimentación del televisor y vuelva a conectarla después de 15 ó 30 minutos.

Si vuelve a observar irregularidades en el color...

Aleje el sistema del televisor.

Limpieza

Limpie el sistema con un paño seco y suave. No utilice estropajos abrasivos, detergente en polvo ni disolventes, como alcohol o bencina.

Si desea realizar alguna pregunta o solucionar algún problema relacionado con el sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Derechos de autor

Este modelo incorpora Dolby® Digital y Pro Logic Sound, y el sistema de sonido envolvente DTS™ Digital.

* Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

** Fabricado bajo licencia según Patente de los EE. UU N.º: 5.956.674; 5.974.380; 6.487.535 y otras patentes emitidas y pendientes en los EE. UU. y el resto del mundo. DTS, el símbolo, y DTS y el símbolo en conjunto son marcas registradas y DTS Digital Surround y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. © DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

La marca de palabra *Bluetooth*® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso que Sony Corporation haga de dichas marcas está sujeto a una licencia.

Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

Bluetooth es una tecnología inalámbrica de corto alcance que vincula dispositivos digitales, como computadoras personales y cámaras digitales. Al usar la tecnología inalámbrica *Bluetooth*, puede hacer funcionar las unidades conectadas dentro de un rango de cerca de 10 metros.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* se usa comúnmente entre dos dispositivos, pero un solo dispositivo se puede conectar con muchos más.

No necesita cables para conectarse, como lo haría con una conexión USB, y tampoco necesita colocar los dispositivos uno al lado del otro, como lo haría con tecnología infrarroja inalámbrica. Puede usar la tecnología con un dispositivo *Bluetooth* en el bolso o el bolsillo.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* es una norma mundial que respaldan miles de empresas. Estas empresas producen productos que cumplen normas mundiales.

Versión y perfiles de *Bluetooth* compatibles

Los perfiles se refieren a un conjunto de capacidades estándar para varias capacidades de producto de *Bluetooth*. Este sistema admite las siguientes versiones y perfiles *Bluetooth*.

Versión de *Bluetooth* compatible:

Versión de *Bluetooth* estándar 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

Perfiles de *Bluetooth* compatibles:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Notas

- Para que pueda usar la función *Bluetooth*, el dispositivo *Bluetooth* que se conectará debe ser compatible con el mismo perfil del sistema. Incluso si el dispositivo fuera compatible con el mismo perfil, las funciones pueden ser diferentes debido a las especificaciones del dispositivo *Bluetooth*.
- La reproducción de audio de este sistema puede retrasarse de la del dispositivo *Bluetooth* debido a las características de la tecnología inalámbrica *Bluetooth*.

Rango de comunicación eficaz

Los dispositivos *Bluetooth* se deben usar dentro de aproximadamente 10 metros (33 pies) (distancia sin obstrucciones) uno del otro. El rango de comunicación eficaz puede acortarse en las siguientes condiciones.

- Cuando una persona, objeto metálico, pared u otra obstrucción está entre los dispositivos con una conexión *Bluetooth*.
- Ubicaciones donde está instalada una LAN inalámbrica
- Alrededor de hornos de microondas que estén en uso
- Ubicaciones donde ocurran otras ondas electromagnéticas

Efectos de otros dispositivos

Los dispositivos *Bluetooth* y la LAN inalámbrica (IEEE 802.11b/g) usan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Al usar el dispositivo *Bluetooth* cerca de un dispositivo con capacidades de LAN inalámbrica, puede ocurrir interferencia electromagnética.

Esto puede generar una menor velocidad de transferencia de datos, ruido o que no sea posible conectarse. Si esto sucede, intente las siguientes soluciones:

- Intente conectar el sistema y el teléfono móvil *Bluetooth* o el dispositivo *Bluetooth* cuando esté al menos a 10 metros (33 pies) de distancia del equipo de LAN inalámbrica.
- Apague el equipo de LAN inalámbrica cuando use el dispositivo *Bluetooth* dentro de 10 metros.

Efectos en otros dispositivos

Las ondas de radio que emite este sistema puede interferir con el funcionamiento de algunos dispositivos médicos. Dado que la interferencia puede generar fallas de funcionamiento, siempre apague el sistema, el teléfono móvil *Bluetooth* y el dispositivo *Bluetooth* en los siguiente lugares:

- En hospitales, en trenes, en aviones, en estaciones de combustible y en cualquier lugar donde puedan haber gases inflamables.
- Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio

Notas

- Este sistema admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación de *Bluetooth* como un medio para garantizar la seguridad durante las comunicaciones por medio de la tecnología *Bluetooth*. Sin embargo, esta seguridad puede ser insuficiente según el contenido de la configuración y otros factores, de modo que siempre tenga cuidado al comunicarse por medio de tecnología *Bluetooth*.
- Sony no será responsable de ninguna manera por daños u otras pérdidas producto de la divulgación de información durante la comunicación mediante la tecnología *Bluetooth*.
- No se garantiza con certeza la comunicación de *Bluetooth* con todos los dispositivos *Bluetooth* que tengan el mismo perfil del sistema.
- Los dispositivos *Bluetooth* conectados con este sistema deben cumplir con la especificación de *Bluetooth* que se indica en *Bluetooth SIG, Inc.*, y deben tener certificación para cumplir con ella. No obstante, incluso si un dispositivo cumple con la especificación de *Bluetooth*, pueden haber casos donde las características o especificaciones del dispositivo *Bluetooth* hacen que sea imposible conectarlo, o pueden generar métodos de control, visualización o funcionamiento diferentes.
- Puede producirse ruido o el audio se puede interrumpir según el dispositivo *Bluetooth* conectado con el sistema, el entorno de comunicaciones o las condiciones del entorno.

Tabla de contenido

Precauciones	4
Tecnología inalámbrica	
<i>Bluetooth</i>	6
Procedimientos iniciales	
Desembalaje	9
Índice de componentes y controles	11
Instalación de los transmisores receptores inalámbricos suministrados	15
Cómo conectar el televisor y el reproductor, etc.	17
Cómo colocar el sistema	18
Cómo conectar un cable de alimentación de ca	21
Cómo configurar el sistema inalámbrico	21
Cómo configurar la salida de sonido del equipo conectado	22
Opciones de reproducción	
Operación del sistema mediante el mando a distancia suministrado	23
Función Bluetooth	
Para usar la función <i>Bluetooth</i>	24
Función de sonido envolvente	
Cómo disfrutar del efecto de sonido envolvente	29
Ajustes avanzados	
Cómo controlar equipos conectados con el mando a distancia	30
Configuración del fabricante de televisores controlables	31
Configuración y ajustes mediante el menú del amplificador	33
Información adicional	
Solución de problemas	38
Especificaciones	41
Índice	43

Procedimientos iniciales

Desembalaje

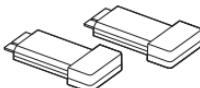
- Altavoz potenciador de graves (SA-WCT260) (1)



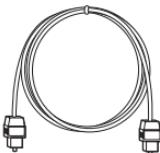
- Barra de sonido (SA-CT260) (1)



- Transmisor receptor inalámbrico (EZW-RT50) (2)



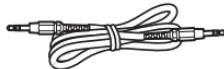
- Cable digital óptico para televisor (1)



- Cable coaxial digital (1)
(solamente HT-CT260HP)



- Cable de audio analógico (1)
(solamente HT-CT260HP)



- Mando a distancia (RM-ANP084) (1)



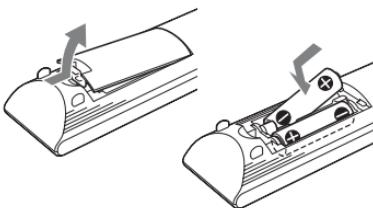
- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



- Manual de instrucciones (1)
- Garantía (1)

Cómo insertar las pilas en el mando a distancia

Inserte dos pilas R6 (tamaño AA) (suministradas) de forma que sus extremos \oplus y \ominus coincidan con el diagrama del interior del compartimiento del mando a distancia. Para utilizar el mando a distancia, apunte hacia el sensor del mando a distancia  que se encuentra en la parte frontal de la barra de sonido.



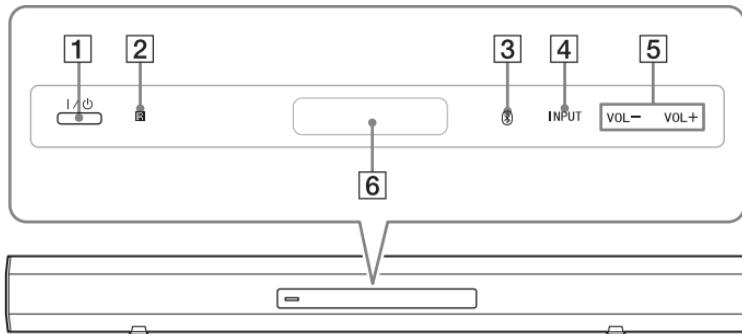
Notas

- No deje el mando a distancia en lugares extremadamente cálidos o húmedos.
- No emplee pilas nuevas junto con usadas.
- No deje caer ningún objeto extraño dentro de la carcasa del mando a distancia, sobre todo al sustituir las pilas.
- No exponga el sensor del mando a distancia a la luz solar directa ni a dispositivos de iluminación. Si lo hace, puede provocar una falla de funcionamiento.
- Cuando tenga previsto que no va a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo, extraiga las pilas para evitar su corrosión y posibles daños por fugas.

Índice de componentes y controles

Para obtener más información, consulte las páginas indicadas entre paréntesis.

Barra de sonido



[1] I/O (encendido/en espera)

[2] (sensor del mando a distancia)

[3] Tecla táctil/indicador (Bluetooth)

[4] Tecla táctil INPUT

Presione este botón para seleccionar la fuente de entrada para reproducir. Cada vez que presiona la tecla, la fuente de entrada cambia cíclicamente de la siguiente manera:
OPTICAL → COAXIAL →
ANALOG → BT AU →
OPTICAL

[5] Teclas táctiles VOL +/-

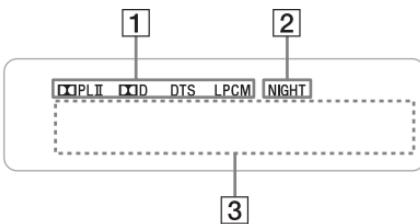
[6] Visor del panel frontal (página 12)

Sugerencia

- Toque una tecla táctil ligeramente con la punta del dedo. Si toca dos o más teclas simultáneamente o las toca con un pulgar, no se podrá realizar la operación correcta.

continuación

Visor del panel frontal (en la barra de sonido)



[1] Indicadores de formato de audio

Se encienden en función del formato de audio que funciona como entrada del sistema.

DOLBY: Dolby Digital

DTS

LPCM: Lineal PCM

PL II: se enciende mientras Dolby Pro Logic II está activo (página 29).

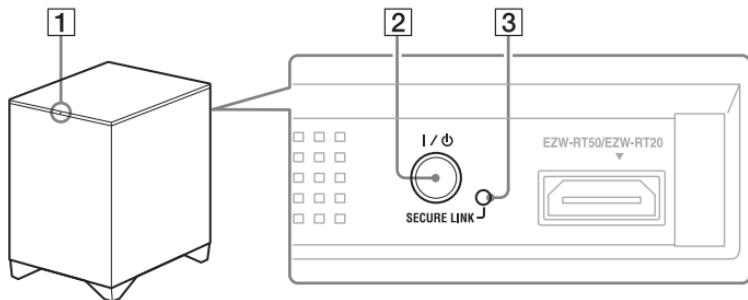
[2] NIGHT (página 35)

Se enciende en el modo NIGHT.

[3] Área de visualización de mensajes

Muestra el volumen, la fuente de entrada seleccionada, etc.

Altavoz potenciador de graves



- [1] Indicador I/φ (encendido/en espera)**
- [2] Botón I/φ (encendido/en espera)**
- [3] Botón SECURE LINK (página 37)**

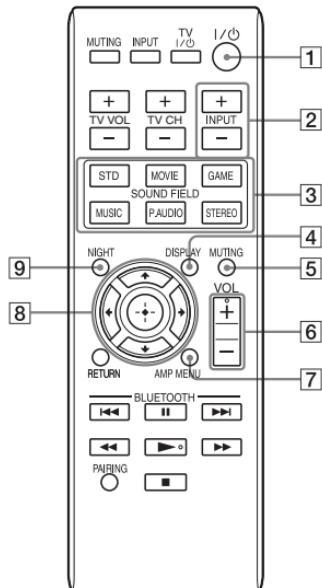
continuación

Mando a distancia

Esta sección describe el funcionamiento del altavoz potenciador de graves y del botón de la barra de sonido. Consulte página 30 para obtener detalles sobre el funcionamiento del botón del equipo conectado.

Nota

- Apunte con el mando a distancia hacia el sensor del mando a distancia (■) de la barra de sonido.



1 I/O (encendido/en espera)

2 INPUT +/–

Presione uno de los botones para seleccionar el equipo que desea utilizar.

3 SOUND FIELD (página 29)

4 DISPLAY

Presione para cambiar el estado del visor. Cada vez que presione el botón, se activa ON y OFF. La configuración de fábrica es ON.
ON: el visor siempre está iluminado.
OFF: el visor está apagado.
Cuando se hace funcionar el sistema, el visor se enciende por varios segundos.

5 MUTING

6 VOL +*/–

Presione este botón para ajustar el volumen.

7 AMP MENU (página 33)

8 ←, ↑, ↓, → o ○

Presione ←, ↑, ↓ o → para seleccionar los elementos del menú. Luego presione ○ para ingresar la selección.

9 NIGHT

Cada vez que presione el botón, se activa “ON” o “OFF”. Para obtener detalles en night mode (modo nocturno), consulte la página 35.

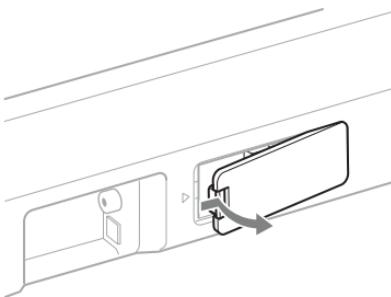
* Los botones ► y VOL + tienen un punto táctil. Utilícelo como guía durante el funcionamiento.

Instalación de los transmisores receptores inalámbricos suministrados

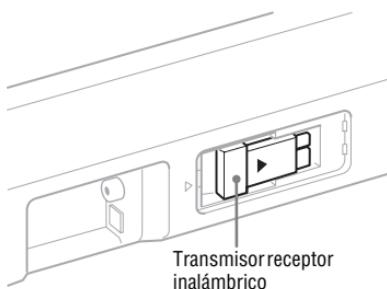
Inserte los dos transmisores receptores inalámbricos suministrados en la ranura (EZW-RT50) para transmisores receptores inalámbricos en el panel posterior de la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves.

Cómo instalar el transmisor receptor inalámbrico en la barra de sonido

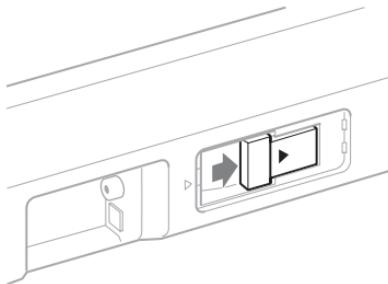
- 1 Saque la tapa de la ranura del transmisor receptor inalámbrico de la parte posterior de la barra de sonido.



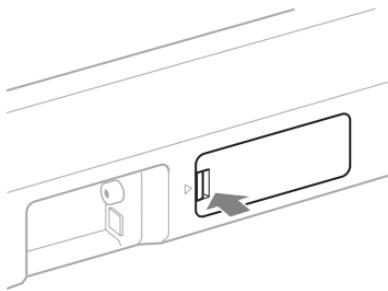
- 2 Coloque el transmisor receptor inalámbrico, como se muestra a continuación.



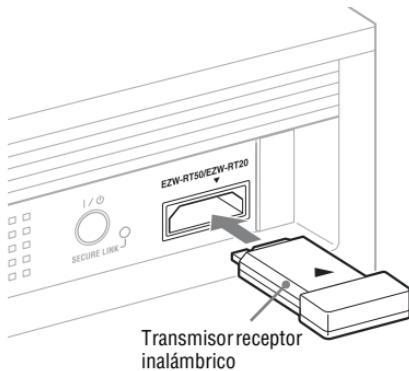
3 Empuje el transmisor receptor inalámbrico en la ranura hasta que se detenga.



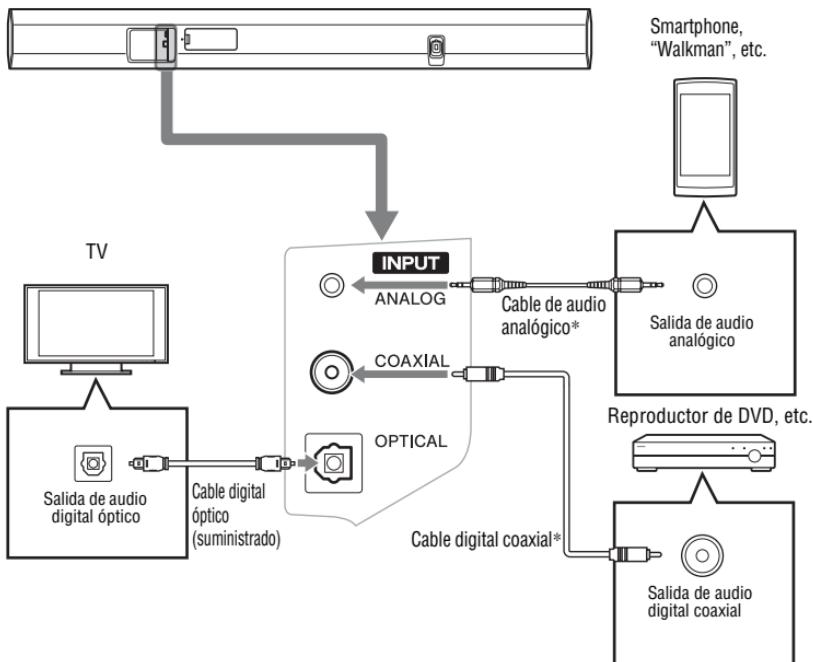
4 Instale la tapa tal y como estaba.



Cómo instalar el transmisor receptor inalámbrico en el altavoz potenciador de graves



Cómo conectar el televisor y el reproductor, etc.



* Suministrado solamente con
HT-CT260HP.

Cómo colocar el sistema

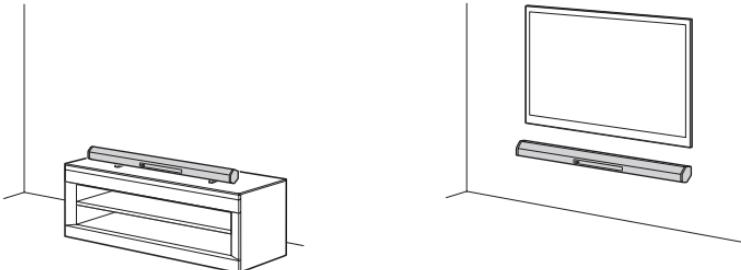
Las ilustraciones a continuación son ejemplos sobre cómo instalar la barra de sonido.

Nota

- Cuando selecciona un lugar para la barra de sonido o el altavoz potenciador de graves, no bloquee la ventilación de calor en el panel posterior de la barra de sonido o el altavoz potenciador de graves.

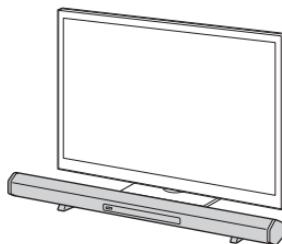
Cómo instalar la barra de sonido

- Cómo instalar la barra de sonido en un estante
- Cómo instalar la barra de sonido en una pared (página 19)



Nota acerca de la instalación de la barra de sonido frente a un televisor

Cuando se coloca la barra de sonido frente a un televisor, es posible que no se pueda controlar el televisor con el mando a distancia. En ese caso, coloque la barra de sonido lejos del televisor.



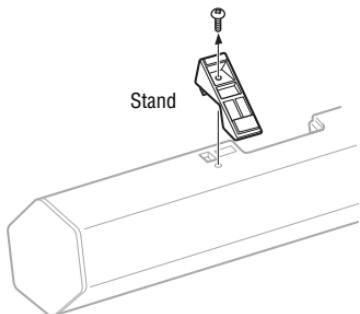
Si el mando a distancia del televisor sigue sin poder controlarlo, ajuste IR REP. del menú AMP en ON (página 36).

Nota

- Asegúrese de confirmar que el mando a distancia del televisor no pueda controlarlo y luego ajuste IR REP. en ON. Si se ajusta en ON cuando el mando a distancia puede controlar el televisor, no se podrá conseguir un funcionamiento correcto debido a la interferencia entre el comando directo desde el mando a distancia y el comando por medio de la barra de sonido.

Cómo sacar los soportes

Cuando se coloca la barra de sonido ligeramente hacia arriba o en una pared, saque los dos soportes de la parte inferior de la barra de sonido, como se muestra a continuación.



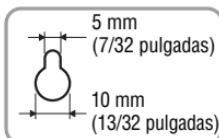
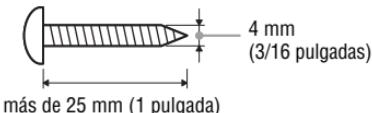
Cómo instalar la barra de sonido en una pared

Puede instalar la barra de sonido en la pared.

Notas

- Utilice los tornillos adecuados para el material y la resistencia de la pared. Dado que las placas de yeso son muy frágiles, coloque los tornillos firmemente en una viga de la pared. Instale la barra de sonido en un área reforzada de la pared que sea vertical y plana.
- Asegúrese de solicitar la instalación a distribuidores o contratistas autorizados por Sony. Preste especial atención a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se responsabiliza por accidentes o daños ocasionados por una instalación incorrecta, resistencia insuficiente de la pared, instalación incorrecta de los tornillos o desastres naturales, etc.

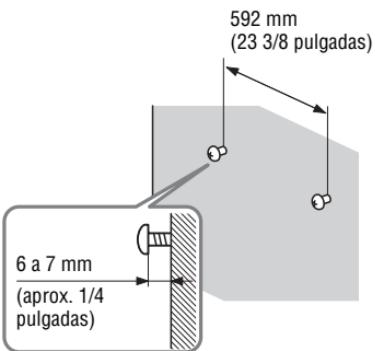
1 Prepare los tornillos (no suministrados) adecuados para los orificios en la parte posterior de la barra de sonido.



Orificio en la parte posterior de la barra de sonido

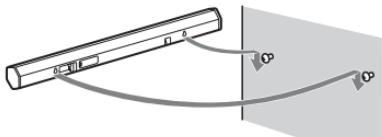
2 Apriete los tornillos en la pared.

Los tornillos deben sobresalir entre 6 y 7 mm (aprox. 1/4 pulgadas).



3 Cuelgue la barra de sonido en los tornillos.

Alinee los orificios en la parte posterior de la barra de sonido con los tornillos, luego cuelgue la barra de sonido en los dos tornillos.



Cómo conectar un cable de alimentación de ca

Antes de conectar el cable de alimentación de ca de la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves a una toma de pared, conecte todos los demás equipos y el televisor al sistema.

Cómo configurar el sistema inalámbrico

La barra de sonido transmite el sonido desde el equipo al altavoz potenciador de graves mediante comunicación inalámbrica.

1 Compruebe que los transmisores receptores inalámbricos (suministrados) estén insertados en la ranura (EZW-RT50) para transmisores receptores inalámbricos en el panel posterior de la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves.

Para conocer más detalles, consulte “Instalación de los transmisores receptores inalámbricos suministrados” (página 15).

2 Presione I/⊕ para encender la barra de sonido.

El altavoz potenciador de graves se enciende de manera automática y el indicador I/⊕ se enciende de color verde cuando la barra de sonido está encendida y la transmisión inalámbrica está activada.

Acerca del modo en espera

El altavoz potenciador de graves ingresa al modo de espera automáticamente y el indicador I/⊕ se enciende de color rojo cuando la barra de sonido está en el modo de espera.

Para especificar una conexión inalámbrica

Si utiliza varios productos inalámbricos Sony, puede evitar conexiones incorrectas al especificar la conexión inalámbrica que desea usar para enlazar la barra de sonido al altavoz potenciador de graves (función Secure Link).

Para obtener más detalles, consulte “Cómo activar la transmisión inalámbrica entre unidades específicas (S. ON)” (página 36).

Si no escucha sonido desde un altavoz potenciador de graves cuyo indicador I/⊕ se mantiene encendido en rojo

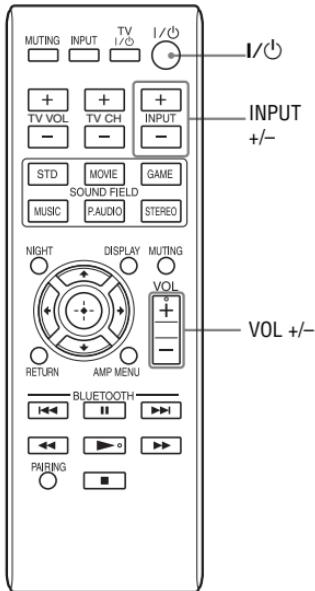
- Compruebe la ubicación de la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves.
- No coloque la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves en un gabinete metálico.
- No coloque un objeto, como un acuario, entre la barra de sonido y el altavoz potenciador de graves.
- Coloque el altavoz potenciador de graves cerca de la barra de sonido en una habitación.
- Compruebe el estado de la comunicación inalámbrica (página 37).
- Cambie la frecuencia para el sistema inalámbrico (página 37).

Cómo configurar la salida de sonido del equipo conectado

Para emitir audio digital multicanal, compruebe la configuración de salida de audio digital en el equipo conectado. Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento suministradas con el equipo conectado.

Opciones de reproducción

Operación del sistema mediante el mando a distancia suministrado



- 1 Encienda el sistema.
- 2 Presione INPUT +/− para mostrar la fuente de entrada del visor del panel frontal de la barra de sonido.

Fuente de entrada	Equipo que se puede reproducir
OPTICAL	Dispositivo conectado en la toma OPTICAL
COAXIAL	Dispositivo conectado en la toma COAXIAL
ANALOG	Dispositivo conectado en la toma ANALOG
BT AU	Dispositivo conectado con Bluetooth

3 Ajuste el volumen con los botones VOL +/−.

Sugerencia

- El sonido puede salir desde el altavoz del televisor. En este caso, baje el volumen del altavoz del televisor al mínimo.

Función Bluetooth

Para usar la función Bluetooth

Puede escuchar música desde el teléfono móvil *Bluetooth* o el dispositivo *Bluetooth* mediante una conexión inalámbrica.

Este sistema admite los perfiles *Bluetooth* A2DP y AVRCP. Para obtener detalles acerca de la tecnología inalámbrica *Bluetooth*, consulte “Tecnología inalámbrica *Bluetooth*” (página 6).

Revise el siguiente sitio web para obtener la información más reciente acerca de los dispositivos compatibles.

- EE.UU.: <http://www.sony.com/support>
- Canadá: <http://www.sony.ca/support>,
<http://fr.sony.ca/support>

Acerca del indicador de Bluetooth

El indicador ⑧ (*Bluetooth*) se enciende o parpadea de color azul para permitir la comprobación del estado de *Bluetooth*.

Estado del sistema	Estado de indicación
Durante el emparejamiento de <i>Bluetooth</i>	Parpadea rápidamente de color azul.
El sistema intenta conectarse con un dispositivo <i>Bluetooth</i>	Parpadea de color azul.

Estado del sistema	Estado de indicación
El sistema estableció una conexión con un dispositivo <i>Bluetooth</i>	Se enciende de color azul.
El sistema está en el modo de espera de <i>Bluetooth</i> (cuando el sistema está apagado)	Parpadea lentamente de color azul.

Notas

- Para obtener detalles acerca de la operación de los dispositivos conectados, consulte el manual de instrucciones suministrado con los dispositivos.
- Los dispositivos *Bluetooth* que se conectarán deben ser compatibles con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Acerca del emparejamiento

El emparejamiento es una operación donde los dispositivo *Bluetooth* se registran entre sí por adelantado. Use el siguiente procedimiento para emparejar el sistema con el dispositivo *Bluetooth*. Luego de realizar una operación de emparejamiento, no se tiene que realizar nuevamente. Sin embargo, en los siguientes casos se requiere la repetición del emparejamiento.

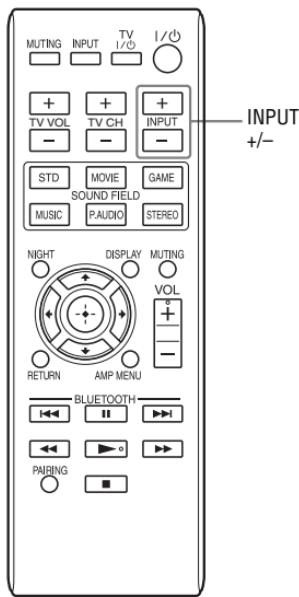
- La información de emparejamiento es borra al reparar el sistema.
- Se debe ajustar el emparejamiento de diez o más dispositivos.

Este sistema puede ajustar el emparejamiento con hasta nueve dispositivos. Si se debe ajustar el emparejamiento en un dispositivo luego de haber ajustado el emparejamiento en nueve dispositivos, se sobrescribirá con nueva información la información de emparejamiento del dispositivo cuya fecha de conexión sea la más antigua.

- El historial de conexión de este sistema se borra en el dispositivo conectado.
- El sistema se restablece a la configuración predeterminada.

Emparejamiento automático

Si se selecciona “BT AU” con los botones INPUT +/- cuando no se ha establecido un emparejamiento con un dispositivo *Bluetooth* en el sistema, el sistema realizará el emparejamiento automáticamente con el dispositivo. El sistema entra en el modo de emparejamiento y el emparejamiento se realiza automáticamente, tal como se describe a continuación.



1 Coloque el sistema y un dispositivo *Bluetooth* dentro de 1 m.

2 Presione INPUT +/- para seleccionar “BT AU”.

3 Ajuste el dispositivo *Bluetooth* en el modo de emparejamiento.

Para obtener detalles acerca de la configuración del dispositivo *Bluetooth* en el modo de emparejamiento, consulte el manual de instrucciones suministrado con los dispositivos.

continuación

4 Cuando se enumeren los dispositivos detectados en el dispositivo *Bluetooth*, compruebe que "HT-CT260" aparezca en la lista.

En algunos dispositivos *Bluetooth*, puede que la lista no aparezca.

5 Seleccione "HT-CT260" en la lista de dispositivos detectados en el dispositivo *Bluetooth*.

Si se solicita ingresar la clave de paso, ingrese "0000".

6 Establezca la conexión *Bluetooth* en el dispositivo *Bluetooth*.

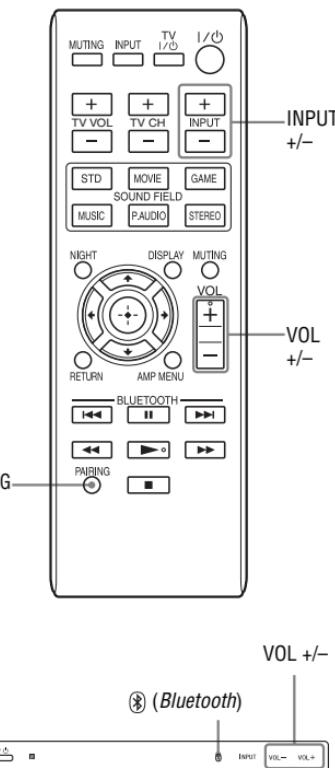
Cuando se establece correctamente la conexión *Bluetooth*, el indicador  (*Bluetooth*) se enciende de color azul y la información de emparejamiento se guarda en el sistema.

Notas

- Use un dispositivo *Bluetooth* como un teléfono móvil *Bluetooth* en un lugar fácilmente visible en la misma habitación donde se coloque la barra de sonido.
- Si se usa equipo Wi-Fi, la comunicación *Bluetooth* puede volverse inestable. En ese caso, use el dispositivo *Bluetooth* tan cerca de la barra de sonido como sea posible.
- El sonido puede interrumpirse debido a un problema con el dispositivo *Bluetooth*.

Emparejamiento de este sistema con un dispositivo *Bluetooth* manualmente

Si piensa conectar un segundo equipo *Bluetooth* y el resto de sus piezas, se necesita un emparejamiento manual.



1 Coloque el dispositivo *Bluetooth* que se conectará con el sistema a 1 metro de distancia del sistema.

2 Presione PAIRING en el mando a distancia o toque  (Bluetooth) en la barra de sonido por más de dos segundos.

3 Realice los pasos 3 a 6 en “Emparejamiento automático” (página 25).

Notas

- La “clave de paso” se puede llamar “código de acceso”, “código PIN”, “número PIN”, “contraseña,” etc., según el dispositivo.
- El estado de espera del emparejamiento del sistema se cancela después de 5 minutos aproximadamente. Si no se realiza correctamente el emparejamiento, vuelva a realizar el procedimiento desde el paso 1.
- Si desea emparejar con varios dispositivos Bluetooth, realice el procedimiento de los pasos 1 a 3 individualmente para cada dispositivo Bluetooth.
- Si no se guarda ninguna información de emparejamiento en el sistema, este automáticamente ingresa al modo de emparejamiento cuando se selecciona “BT AU” como entrada. En este caso, el modo de emparejamiento no se desactiva automáticamente.

Cómo escuchar música con la conexión Bluetooth

La unidad es compatible con la protección de contenidos SCMS-T. Puede escuchar contenido de un dispositivo Bluetooth compatible con la protección de contenidos SCMS-T. Antes de comenzar la reproducción de música, compruebe lo siguiente:

- La función Bluetooth del dispositivo Bluetooth está activada.
- El procedimiento de emparejamiento se completa en este sistema y en el dispositivo Bluetooth.

1 Presione INPUT +/- para seleccionar “BT AU” en este sistema.

2 Comience la conexión Bluetooth desde el dispositivo Bluetooth.
El indicador  (Bluetooth) se enciende de color azul cuando se establece la conexión Bluetooth.

3 Comience la reproducción en el dispositivo Bluetooth.

Para conocer detalles acerca de la operación, consulte “Para controlar el Bluetooth dispositivo” (página 30).

4 Ajuste el volumen.

Ajuste el volumen del dispositivo Bluetooth a un nivel moderado y toque las teclas táctiles VOL +/- en la barra de sonido o presione los botones VOL +/- en el mando a distancia.

Sugerencias

- Puede ajustar el volumen del sistema mediante un dispositivo Bluetooth que admite AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. Para obtener más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo.
- Es posible que no se pueda controlar el volumen del sistema, según el dispositivo.

Notas

- Si el dispositivo de origen tiene una función de elevación del voltaje del bajo o una función de ecualizador, apáguelas. Si estas funciones están encendidas, el sonido se podría distorsionar.
- En los siguientes casos, tendrá que realizar la conexión Bluetooth nuevamente.
 - La unidad no se enciende.
 - El dispositivo Bluetooth no se enciende o la función Bluetooth está desactivada.
 - No se estableció la conexión Bluetooth.

continuación

- Si se reproduce más de un dispositivo emparejado con la unidad, solamente se escuchará el sonido de uno de los dispositivos.

Cómo terminar la conexión Bluetooth

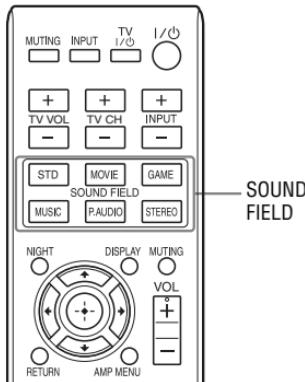
Termine la conexión *Bluetooth* al realizar cualquiera de las siguientes operaciones.

- Haga funcionar el dispositivo *Bluetooth* para terminar la conexión. Para obtener más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo.
- Apague el dispositivo *Bluetooth*.
- Apague el sistema.

Función de sonido envolvente

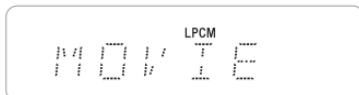
Cómo disfrutar del efecto de sonido envolvente

Este sistema puede crear sonido envolvente multicanal. Puede seleccionar uno de los campos acústicos preprogramados optimizados del sistema.



Presione uno de los botones de SOUND FIELD.

El campo acústico cambia de acuerdo con el botón que presione. El campo acústico seleccionado aparece en visor de la barra de sonido.



La configuración predeterminada de la función de campo acústico del sistema es "STD" cuando se selecciona "OPTICAL" o "COAXIAL" como una entrada, o "P.AUDIO" cuando se selecciona "ANALOG" o "BT AU" como una entrada.

Campos acústicos disponibles

Campo acústico	Efecto
STD	Se adapta a varias fuentes.
MOVIE	Recrea sonido realista y de alta potencia, además de diálogos claros.
GAME	Produce sonido realista y de alta potencia, ideal para videojuegos.
MUSIC	Ideal para programas de música o videos musicales en Blu-ray Disc™/DVD.
P.AUDIO	Ideal para programas de música de un reproductor de música portátil
STEREO	Ideal para CD de música.

Sugerencias

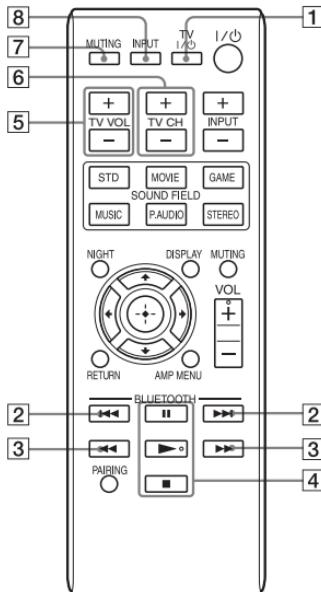
- Se puede establecer un campo acústico diferente para cada fuente de entrada.
- Si se ingresa una señal estéreo cuando el campo acústico se ajusta en STD, MOVIE, GAME o MUSIC, se activa Dolby Pro Logic II.

Ajustes avanzados

Cómo controlar equipos conectados con el mando a distancia

Puede controlar equipos conectados utilizando el mando a distancia de este sistema.

Es posible que algunas funciones no se puedan seleccionar según el modelo del equipo. En ese caso, selecciónelas mediante el mando a distancia suministrado con el equipo.



- * Los botones ► y VOL + tienen un punto táctil. Utilícelo como guía durante el funcionamiento.

Para controlar el equipo

Consulte la siguiente tabla, presione el botón correspondiente para la operación.

Botón del mando a distancia	Función
[1] TV I/O (encendido/ en espera)	Enciende y apaga el televisor que debe controlar el mando a distancia.

Para controlar un televisor

Presione los botones con marcas color amarillo.

Botón del mando a distancia	Función
[6] TV CH +/-	Selecciona el canal siguiente (+) o el anterior (-).
[7] MUTING	Apaga el sonido.
[5] TV VOL +/-	Ajusta el volumen.
[8] INPUT	Selecciona la entrada.

Para controlar el dispositivo Bluetooth

Botón del mando a distancia	Función
[3] ◀◀/▶▶	Cuando se presiona durante la reproducción, permite avanzar o retroceder rápidamente la canción.
[2] ▶◀/▶▶	Permite avanzar al comienzo de la canción anterior o siguiente.

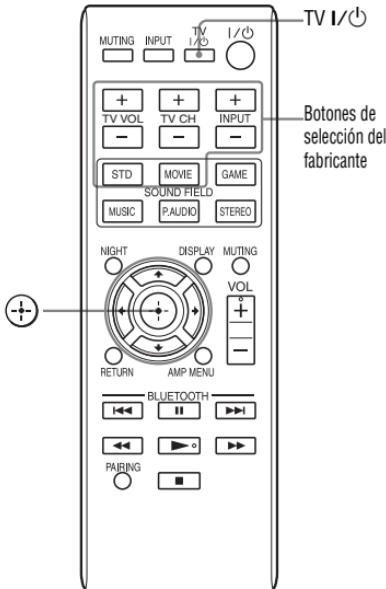
Botón del mando a distancia	Función
4 ►*	Botones del modo de reproducción/ reproducción.
■ (pausa)/■ (detener)	Presione nuevamente para continuar la reproducción normal.

Nota

- Las explicaciones anteriores sólo funcionan como ejemplo. Según el tipo de equipo, es posible que no se puedan ejecutar las operaciones anteriores o que se ejecuten de una manera diferente a la descrita.

Configuración del fabricante de televisores controlables

El mando a distancia suministrado puede controlar otros televisores que no sean productos de Sony. Configure el fabricante de acuerdo con los siguientes procedimientos.



1 Mientras mantiene presionado el botón TV I/, presione el botón que corresponda al fabricante.

Fabricante	Botón
SONY	TV VOL +
Samsung	TV CH +
LG	INPUT +
Panasonic	TV VOL -
VIZIO	TV CH -
Sharp	INPUT -
Toshiba	STD
FUNAI	MOVIE

2 Mientras mantiene presionado TV I/, presione .

3 Suelte TV I/.

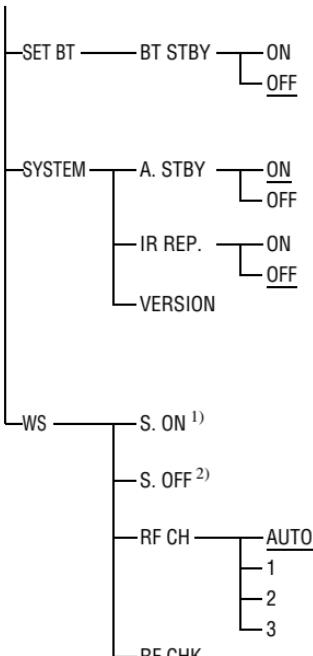
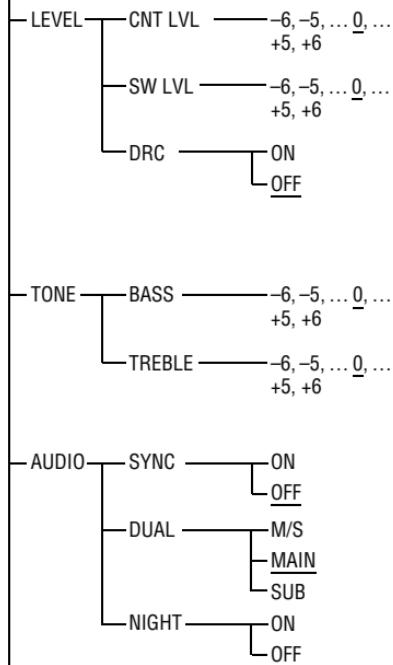
Configuración y ajustes mediante el menú del amplificador

Cómo utilizar el menú AMP

Puede establecer los siguientes elementos con AMP MENU en el mando a distancia. La configuración predeterminada es la que se muestra subrayada.

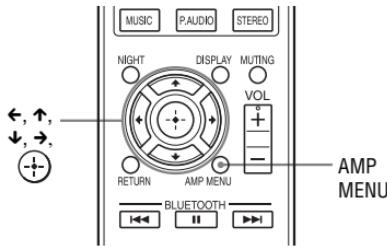
Los ajustes se mantienen aun si desconecta el cable de alimentación de ca.

AMP MENU



1) Este ajuste sólo aparece cuando la conexión Secure Link no está activada.

2) Este ajuste sólo aparece cuando la conexión Secure Link está activada.



- 1 Presione AMP MENU para activar el menú AMP.**
- 2 Presione ←/↑/↓/→ varias veces para seleccionar el elemento y luego presione ⊕ para confirmar la configuración.**
- 3 Presione AMP MENU para desactivar el menú AMP.**

Ajuste del nivel de señal del sonido central o del altavoz potenciador de graves (CNT LVL, SW LVL)

El sonido central se emite desde los altavoces izquierdo y derecho de la barra de sonido.

Puede ajustar el nivel y el balance del sonido central y del altavoz potenciador de graves. Los parámetros de “CNT LVL” y “SW LVL” varían desde “-6” hasta “+6” con incrementos de 1.

- CNT LVL: ajusta el nivel de sonido central.
- SW LVL: ajusta el nivel del altavoz potenciador de graves.

Cómo disfrutar del sonido Dolby Digital a volumen bajo (DRC)

Comprime el rango dinámico de la pista de sonido. Es útil para disfrutar de películas con bajo volumen. DRC se aplica a las fuentes de Dolby Digital.

- ON: comprime el sonido según la información existente en el contenido.
- OFF: el sonido no está comprimido.

Cómo ajustar el nivel de graves y agudos (BASS, TREBLE)

Permite ajustar el nivel de graves y agudos.

Los parámetros de “BASS” y “TREBLE” varían desde “-6” hasta “+6” con incrementos de 1.

- BASS: ajusta el nivel de graves.
- TREBLE: ajusta el nivel de agudos.

Cómo ajustar la demora entre el sonido y la imagen (SYNC)

Cuando la imagen es más lenta que el sonido, puede retrasar el sonido mediante esta función.

- ON: ajusta la diferencia entre la imagen y el sonido.
- OFF: sin ajustes.

Nota

- Es posible que con esta función no pueda ajustar el retardo entre la imagen y el sonido a la perfección.

Cómo escuchar el sonido de emisión multiplex (DUAL)

Podrá escuchar el sonido de emisión multiplex cuando el sistema reciba o reproduzca una señal de emisión multiplex Dolby Digital.

Nota

- Para recibir una señal Dolby Digital, debe conectar un sintonizador satelital digital a la barra de sonido mediante un cable digital óptico o coaxial y ajustar el modo de salida digital del sintonizador en Dolby Digital.
- M/S: el sonido principal se emite desde el altavoz izquierdo y el sonido secundario desde el altavoz derecho.
- MAIN: sólo reproduce el canal principal.
- SUB: sólo reproduce el canal secundario.

Cómo disfrutar del sonido a volumen bajo (NIGHT)

Con esta función, es posible escuchar efectos de sonido o diálogos claramente incluso a un volumen bajo.

- ON: activa la función “NIGHT”.
- OFF: desactiva la función.

Sugerencia

- Puede escuchar el sonido Dolby Digital a un volumen bajo utilizando DRC (página 34).

Configuración y liberación del modo de espera de Bluetooth (BT STBY)

Si se estableció el modo de espera de Bluetooth en ON, la barra de sonido está en el modo de espera de Bluetooth incluso cuando esté apagada. Cuando el dispositivo Bluetooth intenta conectarse, la barra de sonido está encendida y puede escuchar el sonido con la conexión Bluetooth.

- ON: el modo de espera de Bluetooth está activado.
- OFF: el modo de espera de Bluetooth está desactivado.

Notas

- Si la barra de sonido no tiene información de registro de emparejamiento, no se puede ajustar el modo de espera de Bluetooth.
- Durante el modo de espera de Bluetooth, el consumo de alimentación en espera aumenta.

Función Modo en espera automático (A. STBY)

Permite reducir el consumo de energía. La barra de sonido ingresa en modo de espera de manera automática si no se utiliza durante 30 minutos y no está recibiendo una señal de entrada.

- ON: activa la función “A. STBY”.
- OFF: desactiva la función.

Retransmisión de comandos desde el mando distancia de un televisor (IR REP.)

Si el mando a distancia de un televisor no puede controlarlo, la barra de sonido puede retransmitir la señal del mando a distancia al televisor para controlarlo. La señal de mando a distancia se puede retransmitir incluso cuando la barra de sonido está apagada.

- ON: la función de retransmisión está activada.
- OFF: la función de retransmisión está desactivada.

Notas

- Asegúrese de comprobar que el mando a distancia del televisor no pueda controlarlo y luego ajuste IR REP. en ON. Si se ajusta en ON cuando el mando a distancia puede controlar el televisor, no se podrá conseguir un funcionamiento correcto debido a la interferencia entre el comando directo desde el mando a distancia y el comando por medio de la barra de sonido.
- Si la barra de sonido se coloca donde no obstruya el sensor del mando a distancia del televisor, asegúrese de ajustar IR REP. en "OFF".
- En algunos televisores esta función no sirve. En este caso, mueva la barra de sonido a otra ubicación.

Cómo comprobar la versión de la barra de sonido (VERSION)

La información de la versión de firmware actual aparece en el visor del panel frontal.

Cómo activar la transmisión inalámbrica entre unidades específicas (S. ON)

Puede especificar la conexión inalámbrica que desea usar para enlazar la barra de sonido con el altavoz potenciador de graves utilizando la función Secure Link.

Esta función es útil cuando utiliza varios productos inalámbricos.

- 1 Presione AMP MENU.**
- 2 Seleccione "WS" en el menú AMP y, a continuación, presione o .**
- 3 Seleccione "S. ON" y, a continuación, presione o .**
- 4 "START" aparece, a continuación presione . "SEARCH" aparece y la barra de sonido busca equipos que se puedan utilizar con Secure Link. Continúe con el siguiente paso dentro de 2 minutos.**
- 5 Presione SECURE LINK en la parte posterior del altavoz potenciador de graves con la punta de una pluma, etc.**

El indicador del altavoz potenciador de graves se enciende de color ámbar. "SUCCEED" aparece en el visor del panel frontal. Si aparece "FAILED" en el visor del panel frontal, asegúrese de que el altavoz potenciador de graves está encendido e intente realizar el proceso nuevamente a partir del paso 1.

6 Presione AMP MENU.

Se desactiva el menú AMP.

Cómo cancelar la función Secure Link (S. OFF)

1 Presione AMP MENU.

2 Seleccione “WS” en el menú AMP y, a continuación, presione o .

3 Seleccione “S. OFF” y, a continuación, presione o .

4 “RELEASE” aparece, a continuación presione .

“FINISH” aparece en el visor del panel frontal.

5 Presione AMP MENU.

Se desactiva el menú AMP.

6 Mantenga presionado SECURE LINK en la parte posterior del altavoz potenciador de graves por varios segundos hasta que el indicador I/Cómo ajustar la frecuencia para el sistema inalámbrico (RF CH)

Cuando el sonido del altavoz potenciador de graves se interrumpe debido a una conexión inadecuada, la transmisión se puede mejorar al cambiar la siguiente configuración de RF Channel.

- AUTO: normalmente, seleccione este elemento. De manera automática, el sistema selecciona el mejor canal para la transmisión.

- 1: ajusta la frecuencia en CH1 (LOW 5.736 GHz).
- 2: ajusta la frecuencia en CH2 (MID 5.762 GHz).
- 3: ajusta la frecuencia en CH3 (HIGH 5.814 GHz).

Nota

- La transmisión se puede mejorar si cambia el canal de transmisión (frecuencia) del dispositivo Bluetooth, otros sistemas inalámbricos o el dispositivo Wi-Fi. Para obtener información, consulte el manual de instrucciones de los otros sistemas inalámbricos.

Cómo comprobar el estado de las comunicaciones inalámbricas del sistema inalámbrico (RF CHK)

Indica si el sistema inalámbrico está activado en la barra de sonido o no. Una vez que la barra de sonido finaliza la comprobación, aparece “OK” o “NG”.

- OK: se puede realizar una conexión inalámbrica.
- NG: no se puede realizar una conexión inalámbrica.

Información adicional

Solución de problemas

Si surge cualquiera de las siguientes dificultades al utilizar el sistema, consulte esta guía de solución de problemas para resolver el problema antes de solicitar asistencia técnica. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor Sony más cercano.

ENCENDIDO

La alimentación no se activa.

- Compruebe que el cable de alimentación de ca esté firmemente conectado.

El televisor se apaga automáticamente.

- La función A. STBY está activada (página 35).

SONIDO

No se reproduce el sonido multicanal Dolby Digital o DTS.

- Compruebe que el Blu-ray Disc, DVD, etc., esté grabado en formato Dolby Digital o DTS.
- Al conectar el reproductor de Blu-ray Disc, DVD, etc., a las tomas de entrada digital del sistema, compruebe la configuración de audio (configuración para salida de audio) del equipo conectado.

No se puede obtener el efecto de sonido envolvente.

- Según la señal de entrada y la configuración del campo de sonido, es posible que el procesamiento de sonido envolvente no funcione de manera eficaz (página 29). El efecto

envolvente puede ser sutil según el programa o el disco.

• Si conecta un reproductor de Blu-ray Disc o de DVD compatible con la función de efecto de sonido envolvente, es posible que el efecto envolvente del sistema no funcione. En este caso, desactive la función de efecto de sonido envolvente del equipo conectado.

Para conocer más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el equipo conectado.

No se emiten sonidos del televisor desde el sistema.

- Compruebe la conexión del cable digital óptico o del cable audio que está conectado al sistema y al televisor (página 17).
- Compruebe la salida de sonido del televisor.

El sonido se emite desde el sistema y el televisor.

- Apague el sonido del sistema o del televisor.

El sonido está demorado con respecto a la imagen del televisor.

- Ajuste “SYNC” en “OFF” si “SYNC” está ajustado en “ON”.

Sin sonido o sólo se oye un sonido de nivel muy bajo del equipo conectado desde el sistema.

- Presione VOL + y compruebe el nivel de volumen.
- Presione MUTING o VOL + para cancelar la función de silenciado.
- Compruebe que la fuente de entrada esté seleccionada correctamente.
- Compruebe que todos los cables del sistema y de los equipos conectados estén totalmente insertados.

Sonido inalámbrico

La transmisión inalámbrica no se activa o no se emite sonido desde el altavoz potenciador de graves.

Verifique el estado del indicador **I/O** en el altavoz potenciador de graves.

- Desactiva:

- Compruebe que el cable de alimentación de ca del altavoz potenciador de graves esté firmemente conectado.
- Encienda el altavoz potenciador de graves presionando **I/O** en el altavoz potenciador de graves.

- Parpadea rápidamente de color verde:

- ① Presione **I/O** en el altavoz potenciador de graves.
- ② Inserte correctamente el transmisor receptor inalámbrico en el altavoz potenciador de graves.
- ③ Presione **I/O** en el altavoz potenciador de graves.

- Parpadea de color rojo:

- Presione **I/O** para apagar el altavoz potenciador de graves y compruebe que nada esté obstruyendo los orificios de ventilación de dicho altavoz potenciador de graves.

- Parpadea lentamente de color verde o ámbar o se torna rojo:

- Asegúrese de que el transmisor receptor inalámbrico esté inserto correctamente en la barra de sonido.
- Haga que el ajuste de Secure Link sea “S. ON” nuevamente (página 36).
- La transmisión de sonido es deficiente. Mueva el altavoz

potenciador de graves de modo que el indicador **I/O** se torne verde o ámbar.

- Aleje la barra de sonido o el altavoz potenciador de graves de otros dispositivos inalámbricos.
- Evite usar cualquier otro dispositivo inalámbrico.

Se escucha ruido o sonido saltado del altavoz potenciador de graves.

- La transmisión inalámbrica es inestable. Cambie el ajuste de “RF CH”. Para obtener más detalles, consulte “Cómo ajustar la frecuencia para el sistema inalámbrico (RF CH)” (página 37).

Bluetooth

No hay sonido.

- Compruebe que la unidad no esté demasiado alejada del dispositivo *Bluetooth* o que no recibe interferencias de una red Wi-Fi, otro dispositivo inalámbrico a 2,4 GHz o un horno microondas.
- Compruebe que la conexión *Bluetooth* entre la unidad y el dispositivo *Bluetooth* sea correcta.
- Empareje de nuevo la unidad y el dispositivo *Bluetooth*.
- Mantenga el sistema alejado de superficies u objetos metálicos.
- Compruebe si el sistema está en el modo *Bluetooth*. Si no lo está, pulse el Tecla táctil **⑧** (*Bluetooth*).

Hay saltos en el sonido o la distancia de correspondencia es insuficiente.

- Si hay cerca un dispositivo que genera radiación electromagnética, como una red Wi-Fi, otro dispositivo *Bluetooth* o un horno microondas, alejese de dichos dispositivos.

- Aparte cualquier obstáculo entre la unidad y el dispositivo *Bluetooth* o bien apártese del obstáculo.
- Sitúe esta unidad y el dispositivo *Bluetooth* tan cerca como pueda.
- Cambie la posición de la unidad.
- Cambie la posición del dispositivo *Bluetooth*.

No es posible realizar la conexión.

- Realice de nuevo el emparejamiento (página 26).

No es posible realizar el emparejamiento.

- Acerque la unidad y el dispositivo *Bluetooth*.
- Elimine el sistema del dispositivo *Bluetooth* y realice de nuevo el emparejamiento (página 26).

El mando a distancia no funciona

- Oriente el mando a distancia hacia el sensor del mando a distancia  del sistema.
- Retire cualquier obstáculo que se interponga entre el mando a distancia y el sistema.
- Si las pilas del mando a distancia tienen poca energía, reemplácelas por otras nuevas.
- Asegúrese de seleccionar la entrada correcta en el mando a distancia.

OTROS

Si el indicador del altavoz potenciador de graves parpadea de color rojo.

Presione  en el altavoz potenciador de graves para apagarlo, y verifique el siguiente elemento.

- ¿Hay algo bloqueando los orificios de ventilación del sistema?

Si “PROTECT” aparece en el visor del panel frontal.

Presione  para apagar el sistema y verifique lo siguiente después que desaparezca “STANDBY”.

- ¿Hay algo bloqueando los orificios de ventilación del sistema?

Si el sistema no funciona correctamente después de realizar los pasos anteriores, reinicie el sistema de la siguiente manera:

Utilice los botones del sistema para la operación.

- 1 Presione  para encender la alimentación.
- 2 Presione  mientras presiona INPUT y VOL – en la barra de sonido.

“RESET” aparece y se restablece el sistema. El menú AMP, el campo acústico, etc., vuelven a la configuración predeterminada.

Una vez comprobado lo anterior y solucionados los problemas, encienda el sistema. Si no puede encontrar la causa del problema después de verificar los elementos anteriores, consulte al distribuidor Sony más cercano.

Especificaciones

Formatos compatibles con el sistema

Los formatos de entrada digitales compatibles con este sistema son los siguientes.

Formato	Compatible/No compatible
Dolby Digital	<input type="radio"/>
DTS	<input type="radio"/>
PCM lineal de 2 canales, 48 kHz o menos	<input type="radio"/>

Barra de sonido (SA-CT260)

Sección del amplificador

Modelos para EE.UU.:

POTENCIA DE SALIDA Y DISTORSIÓN ARMÓNICA TOTAL:
(FTC)

Frontal L + Frontal R:
con cargas de 3 ohmios, ambos canales accionados, entre 200 y 20.000 Hz; con potencia media mínima de 25 vatios por canal y una distorsión armónica total que no supera el 1 %, que va desde los

250 milivatios hasta la potencia nominal.

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

Frontal L/Frontal R: 85 W
(por canal a 3 ohmios, 1 kHz)

Modelos para Canadá:

POTENCIA DE SALIDA (nominal)

Frontal L + Frontal R: 35 W + 35 W
(a 3 ohmios, 1 kHz, 1 % de THD)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

Frontal L/Frontal R: 85 W (por canal a 3 ohmios, 1 kHz)

Entradas

ANALOG
OPTICAL
COAXIAL

Sección Bluetooth

Sistema de comunicación Especificación de *Bluetooth* versión 2.1 + EDR (Velocidad de datos mejorada)

Salida Especificación de *Bluetooth* clase de potencia 2

Rango máximo de comunicación
Línea de visión aproximada de 10 m¹⁾

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz
(2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Método de modulación

FHSS (Espectro de extensión de los cambios de frecuencia)

Perfiles de *Bluetooth* compatibles²⁾

A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)

AVRCP 1.3 (Perfil de mando a distancia de audio/video)

Códecs compatibles³⁾

SBC⁴⁾

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)

- 1) El rango real varía según distintos factores, como obstáculos entre los dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno de microondas, electricidad estática, teléfono inalámbrico, sensibilidad de recepción, sistema operativo, aplicación de software, etc.
- 2) Los perfiles estándar de *Bluetooth* indican el propósito de comunicación de *Bluetooth* entre dispositivos.
- 3) Códice: compresión de señal de audio y formato de conversión
- 4) Códice de subbanda

Unidad de altavoz frontal

Sistema de altavoz

Sistema de altavoz de rango completo,
reflejo de bajos

Unidad de altavoz

55 mm × 80 mm (2 1/4 pulgadas ×
3 1/4 pulgadas), tipo cónico

Impedancia nominal

3 ohmios

Requisitos de alimentación

120 V CA, 60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 32 W

Modo de espera: 0,3 W o menos

Modo de espera *Bluetooth*: 3 W o menos

Dimensiones (aprox.)

940 mm × 102 mm × 89 mm
(37 1/8 pulgadas × 4 1/8 pulgadas ×

3 5/8 pulgadas) (con soportes)

940 mm × 89 mm × 97 mm
(37 1/8 pulgadas × 3 5/8 pulgadas ×
3 7/8 pulgadas) (sin soportes)

Peso (aprox.)

2,8 kg (6 lb 2 3/4 oz)

Altavoz potenciador de graves (SA-WCT260)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

130 W (por canal a 4 ohmios, 100 Hz)

Sistema de altavoz

Altavoz potenciador de graves, reflejo de bajos

Unidad de altavoz

130 mm (5 1/8 pulgadas) tipo cónico

Impedancia nominal

4 ohmios

Requisitos de alimentación

120 V CA, 60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 30 W

Modo de espera: 0,5 W o menos

Dimensiones (aprox.)

271 mm × 390 mm × 271 mm
(10 3/4 pulgadas × 15 3/8 pulgadas ×
10 3/4 pulgadas) (ancho/alto/
profundidad)

Peso (aprox.)

7,2 kg (15 lb 4 oz)

Transmisor receptor inalámbrico (EZW-RT50)

Sistema de comunicación

Especificación de sonido inalámbrico
versión 1.0

Banda de frecuencia

5,736 GHz - 5,814 GHz

Requisitos de alimentación

DC 3,3 V, 300 mA

Método de modulación

DSSS

Dimensiones (aprox.)

30 mm × 9 mm × 60 mm (1 3/16
pulgadas × 3/8 pulgadas × 2 3/8
pulgadas) (ancho/alto/profundidad)

Peso (aprox.)

10 g (3/8 oz)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Índice

A

A.STBY 35

B

BASS 34

Bluetooth 6, 24

BT STBY 35

C

Cable digital óptico 17

Campo acústico 29

CNT LVL 34

Cómo colocar el sistema 18

Conexión

TV 17

D

DRC 34

DUAL 35

I

INPUT 11

Instalación 18

IR REP. 36

M

Mando a distancia

antes de usar 10

funcionamiento 14, 30

Menú AMP 33

MUTING 14

N

NIGHT 35

P

PROTECTOR 40

R

Reproductor de DVD 17

Restablecer 40

RF CH 37

RF CHK 37

S

S. OFF 37

S. ON 36

Sistema inalámbrico 21

SW LVL 34

SYNC 34

T

TREBLE 34

V

VERSION 36

Visor del panel frontal 12

VOL 11, 14

